Technische Daten & Aufbauanleitung

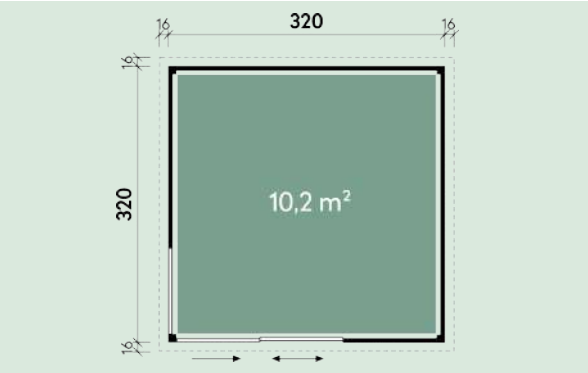
FINNHAUS
WOLFF





Artikelnummer:

844 150 / 850 061



Kontrolliert durch:

© 08.2026 Finnhaus Wolff

La

FINNHAUS
WOLFF

Montageanleitung

Mit diesem Gartenhaus haben Sie sich für ein Qualitätsprodukt aus dem Hause Finnhaus-Vertrieb M. Wolff entschieden, und damit eine gute Wahl getroffen. Diese Montageanleitung soll Sie beim Aufbau des Bausatzes unterstützen und bei dem einen oder anderen „kniffeligen" Detail mit gutem Rat und Tipps weiterhelfen.

Jedem Bausatz liegen individuelle Ansichtszeichnungen/Technische Daten bei, aus denen Sie die jeweiligen Maße und Positionen der Türen, Fenster, sowie die Einbauhöhen der Fenster entnehmen können.

Da auch wir Praktiker sind, werden wir Ihnen lange Texte ersparen, und uns auf das Notwendigste konzentrieren. Sie werden im Lieferpaket ausreichend Schraub-und Befestigungsmaterial finden, dessen Auswahl sich nach dem jeweiligen Bedarf selbst erklärt.

Folgendes Werkzeug wird benötigt:

- **Wasserwaage**
- **Hammer**
- **Gummihammer**
- **Schlagklotz**
- **Zange**
- **Maßband**
- **Zollstock**
- **Bohrmaschine**
- **Akkuschrauber**
- **versch. Bitspitzen**
- **Holzbohrer**
- **Teppichmesser mit Hakenklinge**
- **Stichsäge**
- **evtl. Handkreissäge/ Kappsäge**

Beispiel



Fotografieren Sie oder schneiden Sie alle Aufkleber am Paket aus. Darauf sind alle wichtigen Informationen, die eventuell später für Rückfragen benötigt werden.

Bauliche Voraussetzung

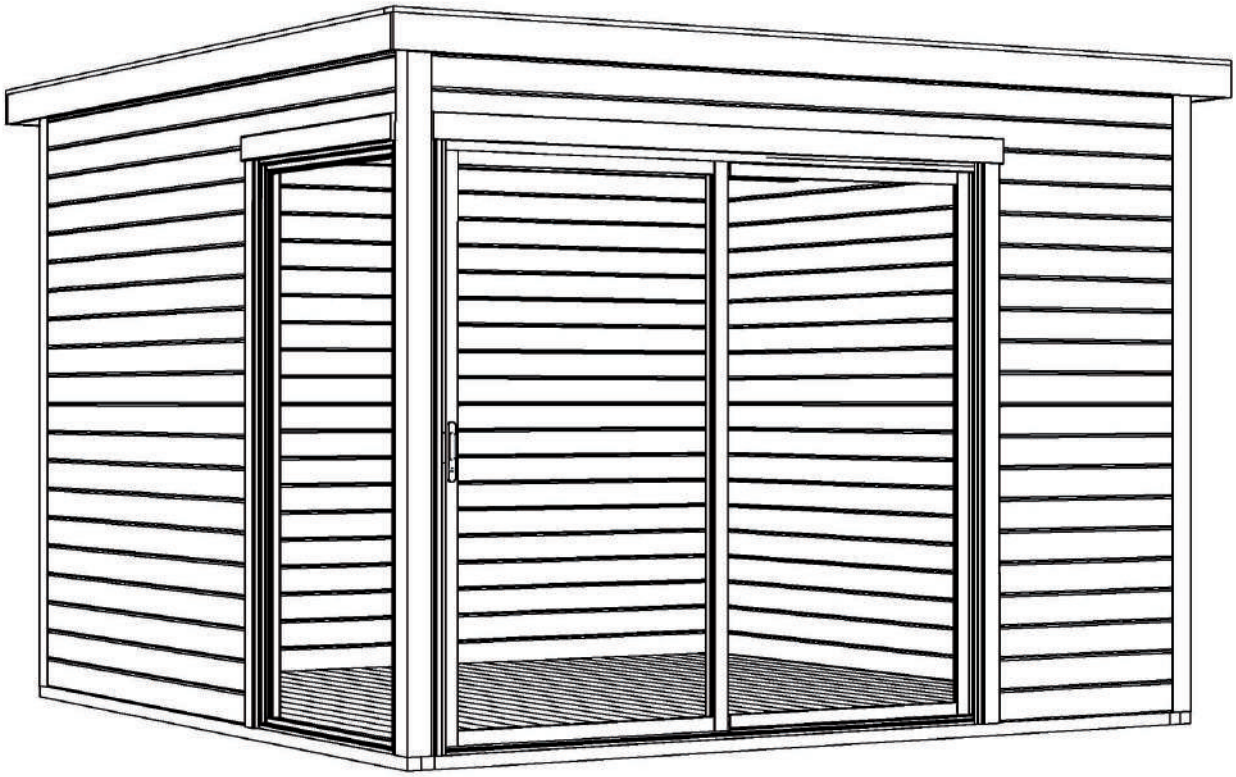
Für die Standfestigkeit und Haltbarkeit Ihres Hauses ist ein **fachgerechtes Fundament** von großer Wichtigkeit. Eine einwandfreie Montage des Hauses wird nur durch ein **absolut waagerechtes und tragfähiges Fundament** gewährleistet.

Bei Fragen zum Fundament, das für den Untergrund Ihres Hauses notwendig ist, wenden Sie sich vorzugsweise an einen örtlichen Fachmann, der mit den für Ihre Region typischen Bodenstrukturen vertraut ist.



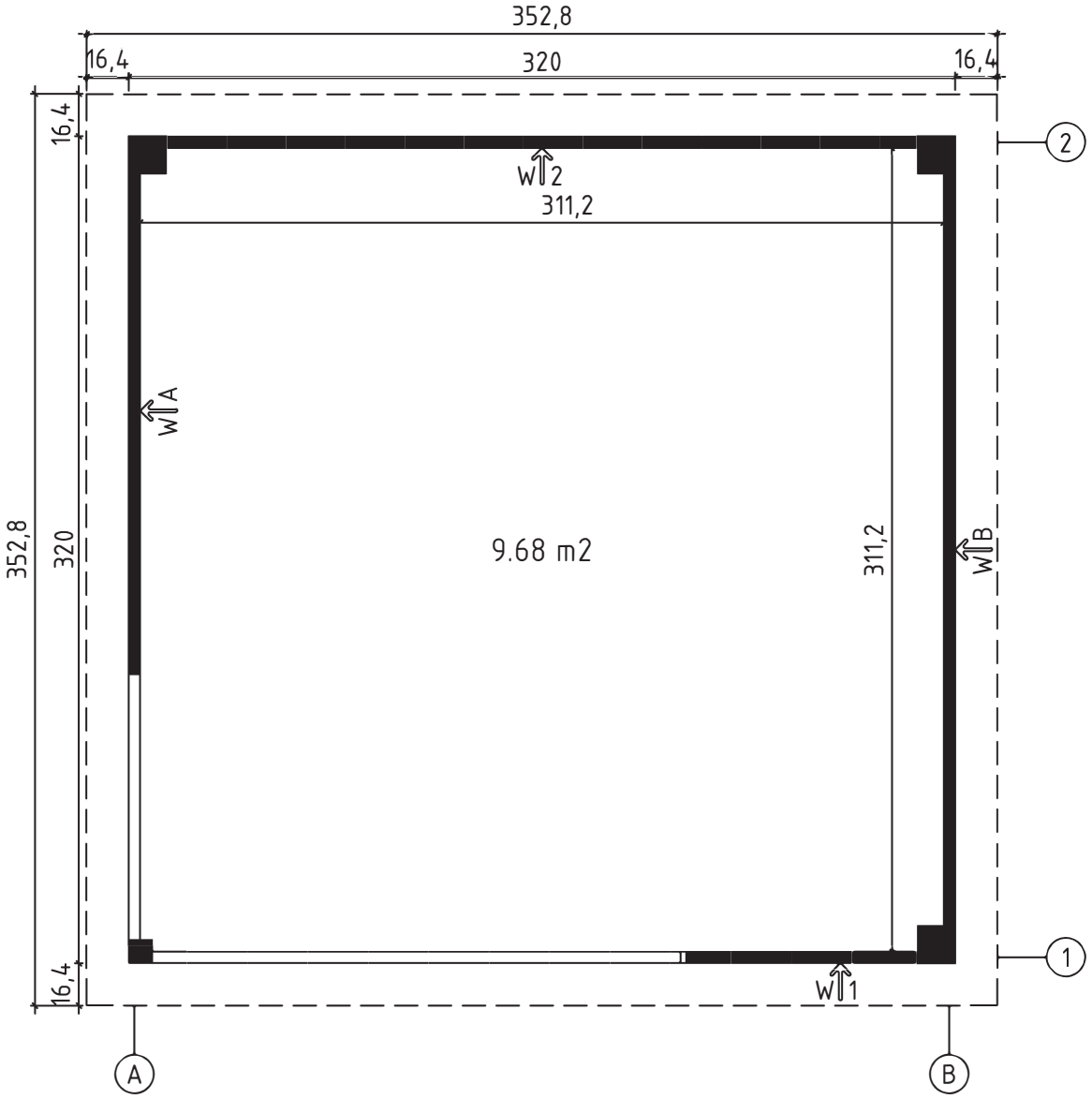
Verdichtetes Schotterbett mit Gehwegplatten als Minimaluntergrund für die Errichtung eines Hauses.

© 09/2021 Finnhaus Wolff



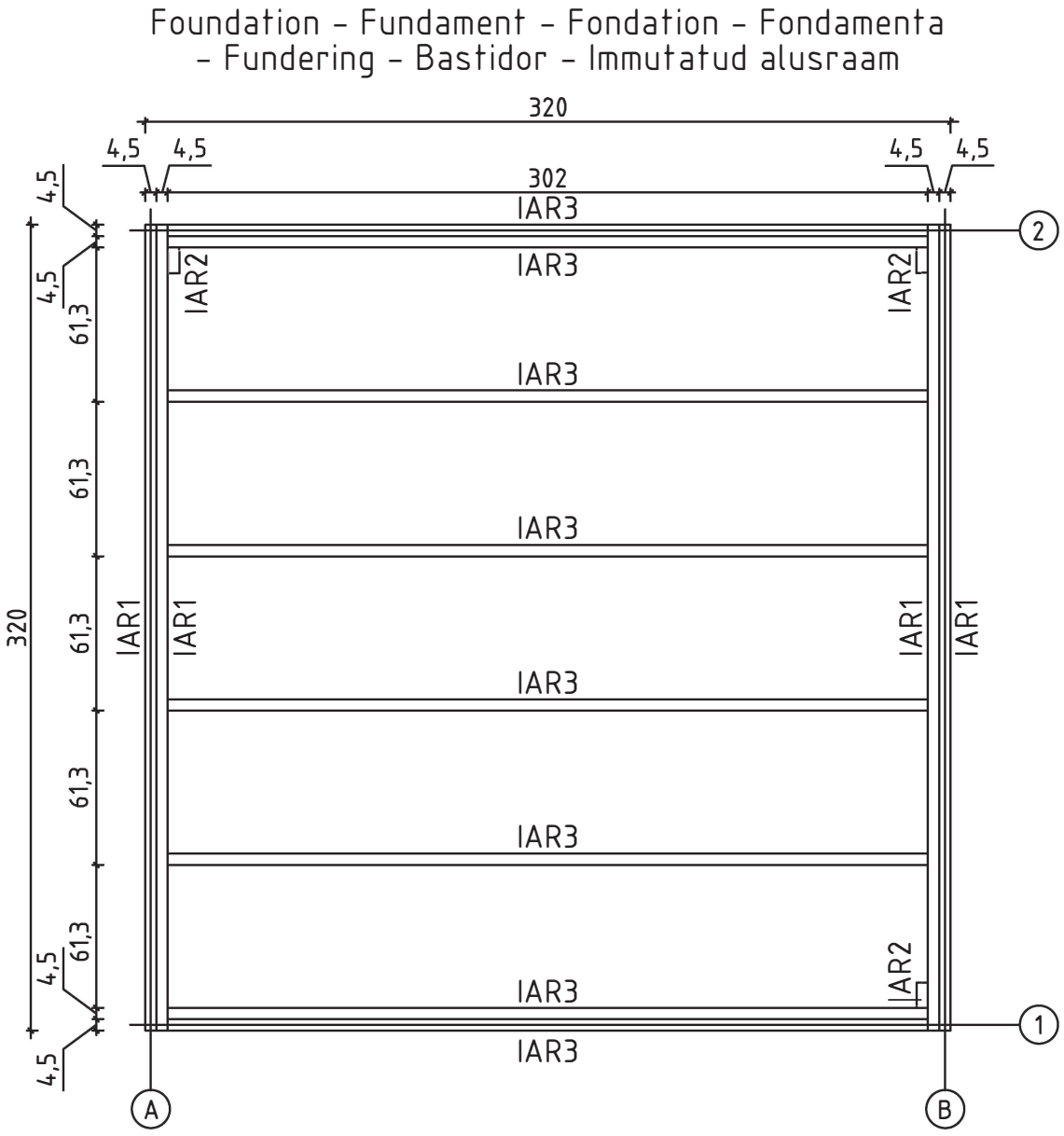
© 08.2026 Finnhaus Wolff

Groundplan – Grundplan – Plan de masse – Planimetria – Plattegrond – Planimetría – Põhiplaan



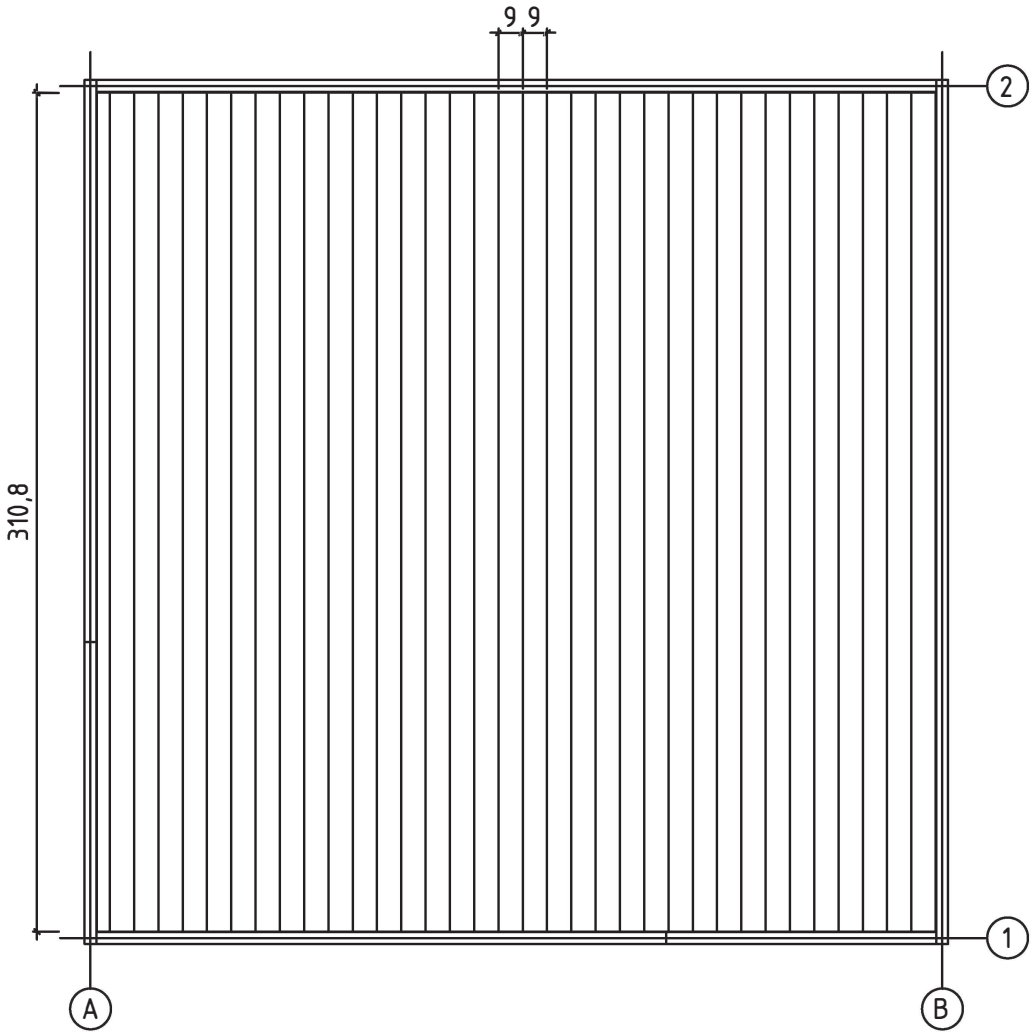
© 08.2026 Finnhaus Wolff

Wir empfehlen als Fundament für Ihr Gartenhaus eine vollflächig festgegründete, gepflasterte oder betonierte Fläche. Wahlweise ist auch ein Punkt- oder Streifenfundament möglich.

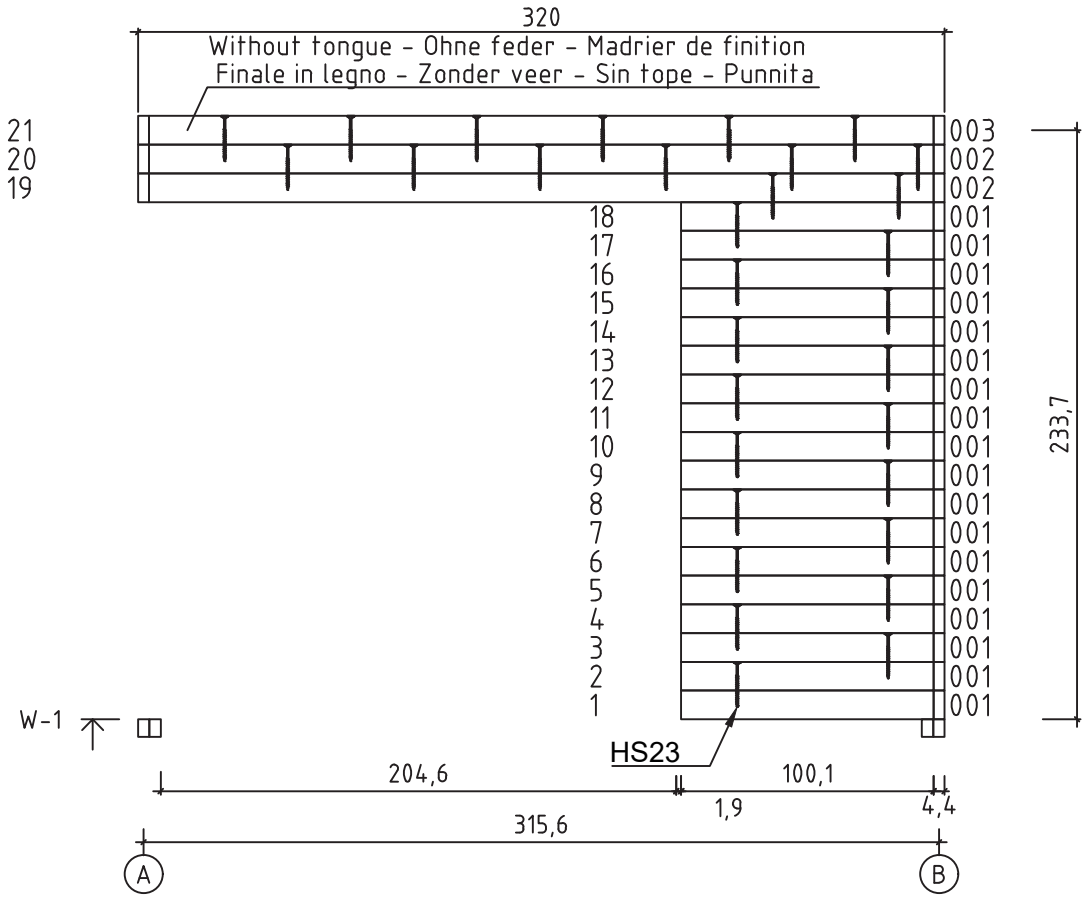


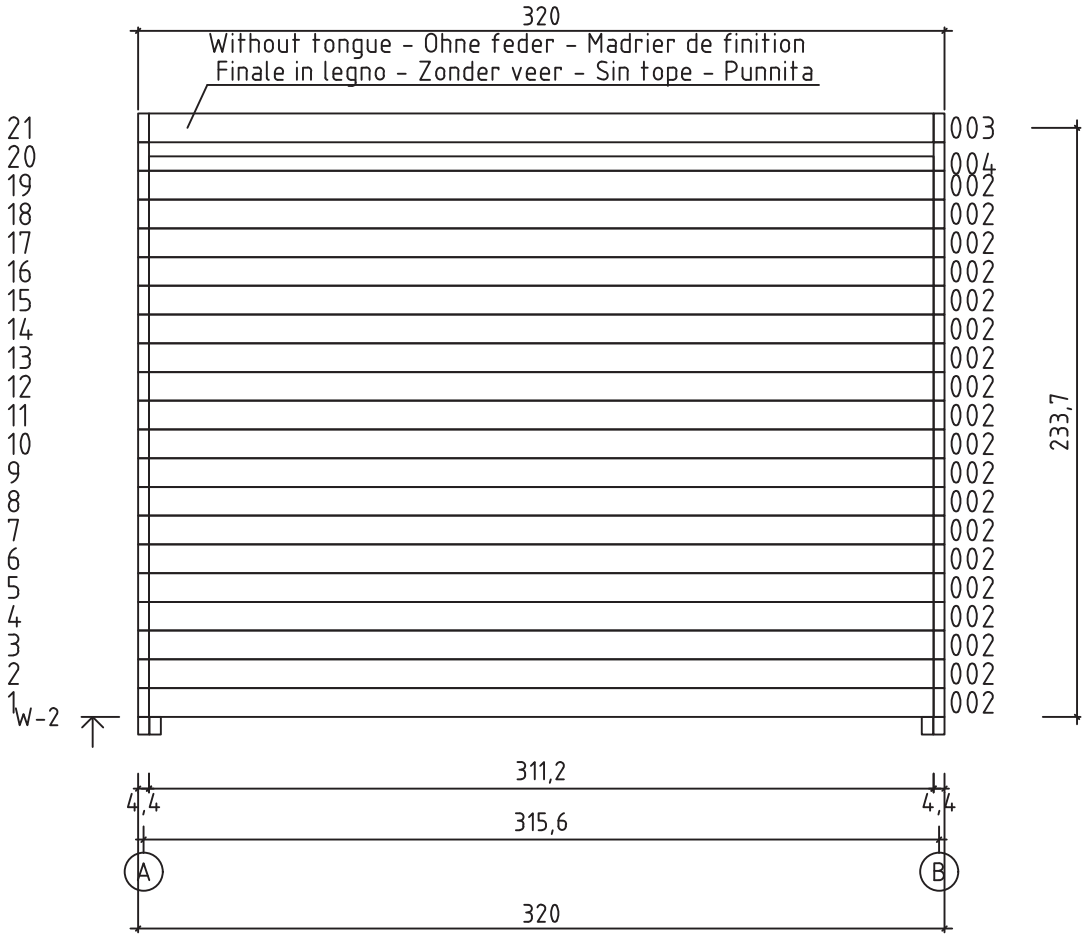
© 08.2026 Finnhaus Wolff

Floor boards - Fussbodenbretter - Plan pose plancher - Pavimento - Vloerhout - Tarima de suelo - Põrandalaudis

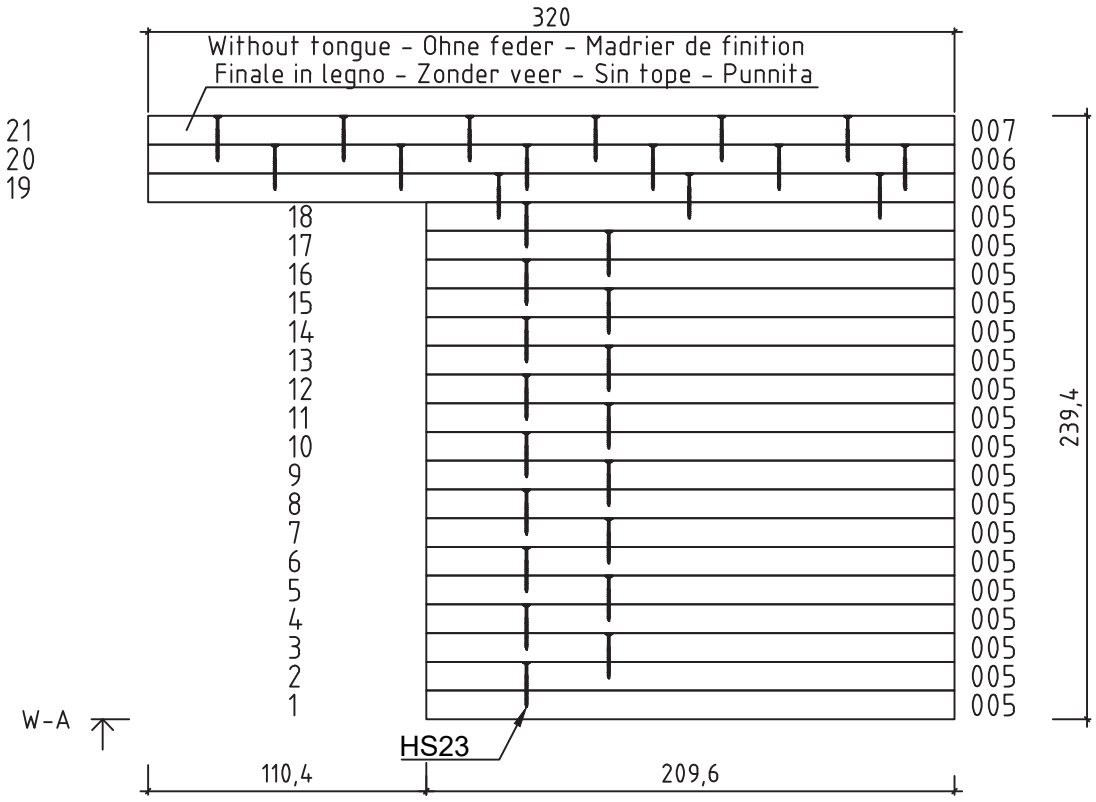


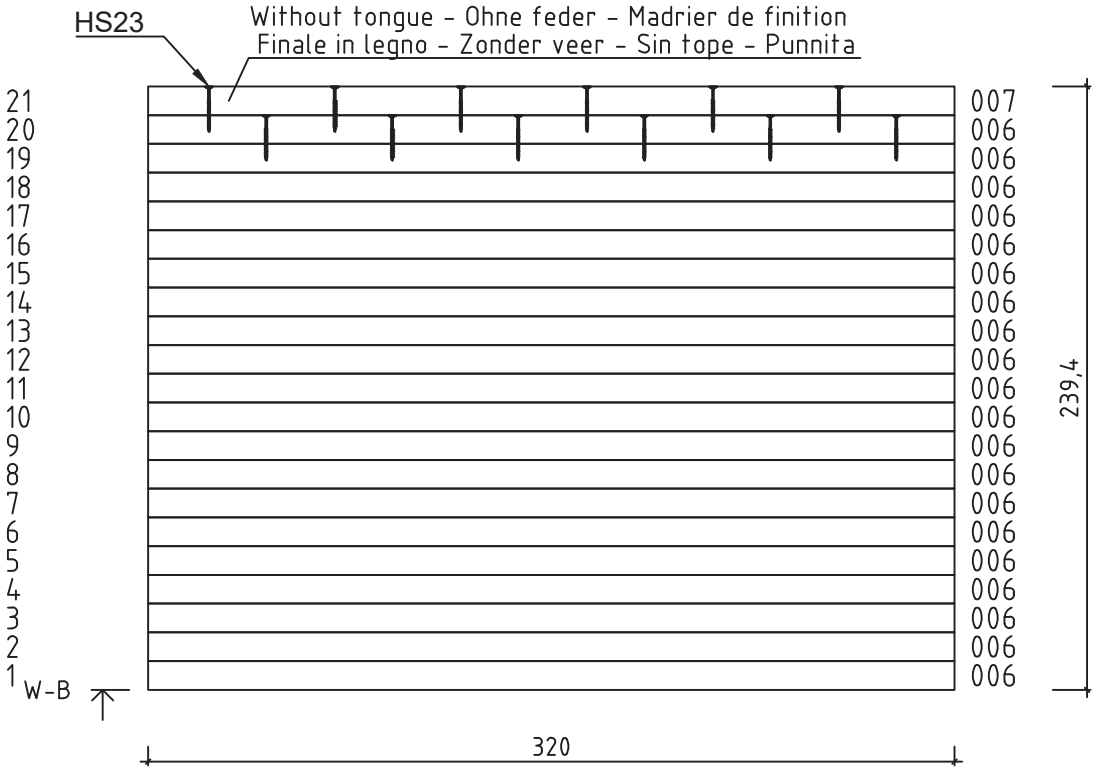
© 08.2026 Finnhaus Wolff





© 08.2026 Finnhaus Wolff

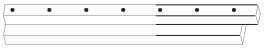
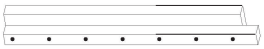




© 08.2026 Finnhaus Wolff

Pos	Piece list – Stückliste – Liste des piéces – Elementi – Stuklijst – Tükitabel	Q	P (mm)	L (mm)
001 41810		18	44x114	1001
002 41811		21	44x114	3112
003 41812		2	44x114	3112
004 41813		1	44x57	3112
005		18	44x114	2096
006 41757		22	44x114	3200
007 41758		2	44x114	3200
IAR1 4228	Foundation – Fundament – Fondation – Fondamenta – Fundering – Immutatud alusraam	4	45x70	3200
IAR3 41790	Foundation – Fundament – Fondation – Fondamenta – Fundering – Immutatud alusraam	8	45x70	3020
IAR2 34041	Foundation – Fundament – Fondation – Fondamenta – Fundering – Immutatud alusraam	3	45x70	100
RV1 41885	Lath – Pfetten – Liteau – Piccola asse – Gordingen – Roov	1	44x44	2976
A-PR1 41815	Roof beam – Dachbalken – Panne de toit – Perlina del tetto – Gordingen / dakbalk – Pärlin	4	44x146	3104
FB 41816	Floor boards – Fussbodenbretter – Lame de plancher – Pavimento – Vloerhout – Põrandalaud	35	90x18.5	3108
DB 23374	Roof boards – Dachbretter – Voliges – Perlina per tetto – Dakhout – Katuselaud	35	90x18.5	3250
FL-1 30087	Floor fillet – Fussbodenleiste – Corniere de finition du plancher – Finitura per pavimento (battisco pa) – Vloerafwerklijst – Põrandaliist		18x18	13
RFF1	Roofing felt fillet – Dachpappenleiste – Baguette de fixation du feutre bitumeux – Asse per fissaggio guaina bituminosa – Afdeklijst asfaltpapier – Katusepapiliist	1	18x58	3528
RFF2	Roofing felt fillet – Dachpappenleiste – Baguette de fixation du feutre bitumeux – Asse per fissaggio guaina bituminosa – Afdeklijst asfaltpapier – Katusepapiliist	2	18x58	3470
RS1 39136	Railing strip – Begrenzungsleiste – Rembarde – Sbarra – Afscheidingslijst – Piirdelaud	2	18x90	2000
RS2 37811	Railing strip – Begrenzungsleiste – Rembarde – Sbarra – Afscheidingslijst – Piirdelaud	1	18x90	1065
RS3 7082	Railing strip – Begrenzungsleiste – Rembarde – Sbarra – Afscheidingslijst – Piirdelaud	1	18x90	2116
P1 41819	Post – Pfosten – Poteau – Piede registrabile – Stijl – Post	2	90x90	2213
P2 41820	Post – Pfosten – Poteau – Piede registrabile – Stijl – Post	1	90x90	2330
P3 37960	Post – Pfosten – Poteau – Piede registrabile – Stijl – Post	1	88x88	2330

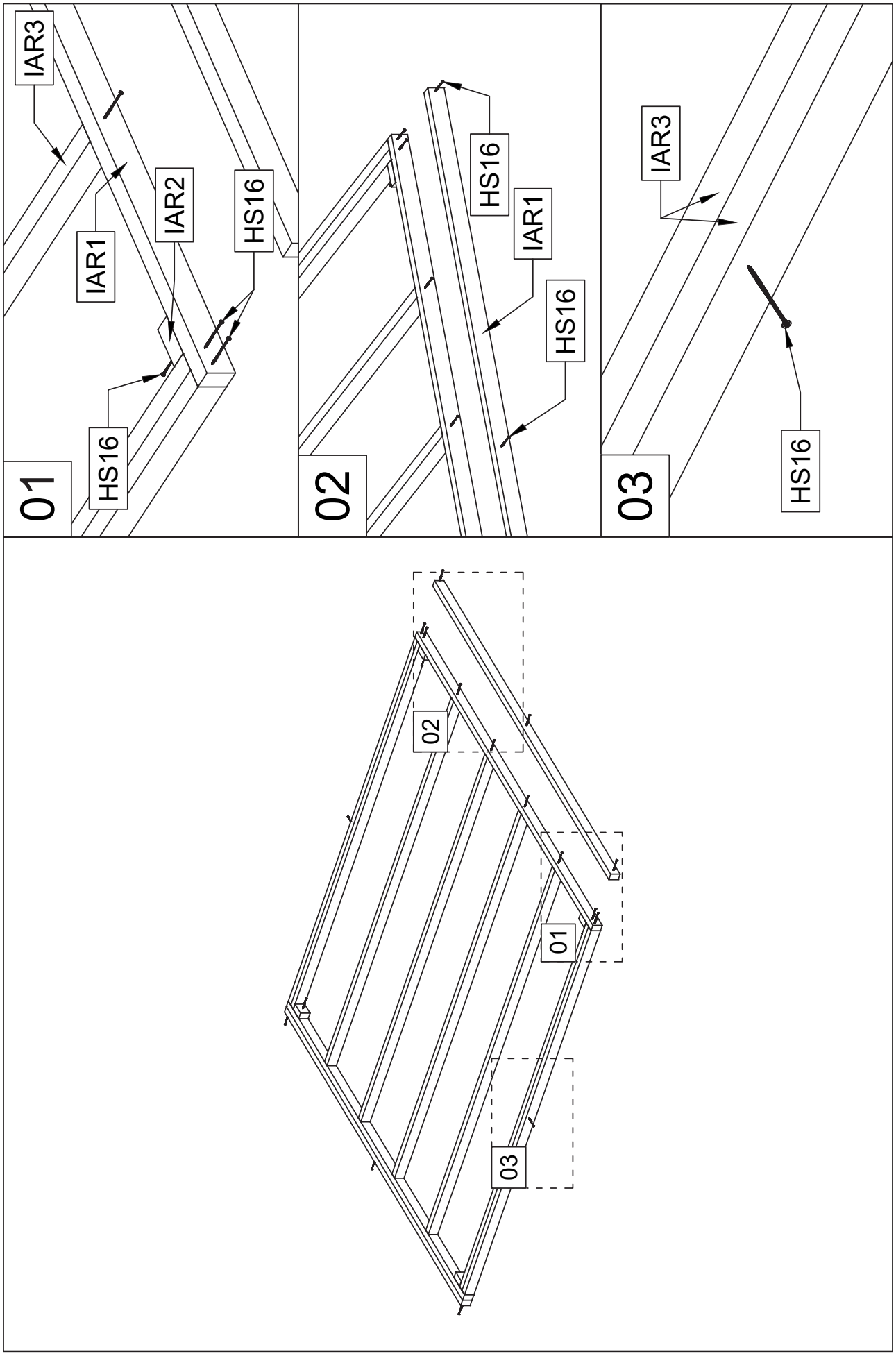
© 08.2026 Finnhaus Wolff

Pos	Piece list – Stückliste – Liste des piéces – Elementi – Stuklijst – Tükitabel	Q	P (mm)	L (mm)
P4 47116	Post – Pfosten – Poteau – Piede registrabile – Stijl – Post 	1	88x88	2052
P5 48275	Post – Pfosten – Poteau – Piede registrabile – Stijl – Post 	1	88x88	2052
FF1 48861	Fixing fillet – Fixirungsleiste – Profil de fixation – Massello di fissaggio – Bevestiging lijstwerk – Tenderliist 	1	88x88	2110
FF2 49139	Fixing fillet – Fixirungsleiste – Profil de fixation – Massello di fissaggio – Bevestiging lijstwerk – Tenderliist 	1	88x88	1060
TB1	Fascia board – Traufbrett – Bandeau de toit – Finitura lati tetto – Gevellijst – Räästalaud 	2	18x140	3492
TB2	Fascia board – Traufbrett – Bandeau de toit – Finitura lati tetto – Gevellijst – Räästalaud 	2	18x140	3528
DRV1 36315	Roof edge reinforcement – Dachrandverstärkung – Corniere de renfort de bord de toit – Rinforzo x tetto – Dakrand versterking – Räästatugevdus 	2	44x146	3200
DRV2	Roof edge reinforcement – Dachrandverstärkung – Corniere de renfort de bord de toit – Rinforzo x tetto – Dakrand versterking – Räästatugevdus 	2	44x146	3492
HS12 5109	Screw for covering moulding – Schrauben für deckungsprofil – Vis de fixation profils horizontaux haut intérieur et extérieur d?encadrement de porte – Vite per cornice di copertura – Schroef voor afdekprofiel – Kruvi piirdelauale	16	4x40	
HS12 5109	Screw for fascia boards – Schrauben für traufbretter – Vis pour fixation bandeau de toit – Viti x striscia del tetto – Schroef voor gevellijst – Kruvi räästalauale	32	4x40	
HS12 5109	Screw for beam holder – Schrauben für balkenhalter – Vis de fixation support "u" galvanisé – Vite per trave di sostegno – Schroef voor bevestiging balkhouder (gordingschoen) – Kruvi talakingale	96	4x40	
HS12 5109	Screw for door jamb – Schraube für türrahmen – Vis de fixation partie haute avec montants du cadre de porte – Viti x fissaggio montanti porte – Schroef voor deurkozijn – Kruvi ukse lengile	7	4x40	
HS13 5110	Screw for door jamb – Schraube für türrahmen – Vis de fixation partie haute avec montants du cadre de porte – Viti x fissaggio montanti porte – Schroef voor deurkozijn – Kruvi ukse lengile	20	4x60	
HS18 5113	Screw for door jamb – Schraube für türrahmen – Vis de fixation partie haute avec montants du cadre de porte – Viti x fissaggio montanti porte – Schroef voor deurkozijn – Kruvi ukse lengile	4	5x120	
HS18 5113	Screw for post – Schrauben für pfosten – Vis de fixation des poteaux – Viti per inviare – Schroef voor stijlen – Kruvi postile	4	5x120	
HS14 40958	Screw for wall details – Schraube für wand details – Vis pour mur details – Viti per elementi della porta – Schroef voor wand details – Kruvi seinadetailidele	330	5x80	
HS16 5115	Screw for foundation – Schrauben zur befistigung fundament – Vis de fixations des poutrelles de fondations – Viti x fondamenta – Schroef voor fundering – Kruvi alusraamile	28	5x90	
HS16 5115	Screw for post – Schrauben für pfosten – Vis de fixation des poteaux – Viti per inviare – Schroef voor stijlen – Kruvi postile	7	5x90	
HS22 5120	Screw for 1. wall beam – Schraube für 1. bohlenreihe – Vis de fixations 1ere rangée de madriers avec poutrelles de fondations – Vite fissaggio alle fondamenta – Schroef voor 1 wandbalk – Kruvi poollauale	11	6x150	
HS16 5115	Screw for roof edge reinforcement – Schrauben für dachrandverstärkung – Vis pour fixation corniere renfort de bord de toit – Viti x rinforzo bordo tetto – Schroef voor dakrand versterking – Kruvi räästatugevdusele	28	5x90	
HS23 5121	Screw for wall details – Schraube für wand details – Vis pour mur details – Viti per elementi della porta – Schroef voor wand details – Kruvi seinadetailidele	78	6x180	
HS21 5119	Screw for beam – Schrauben zur befistigung dachsparren – Vis pour solive – Viti per perline – Schroef voor balk (gording) – Kruvi talale	10	6x80	
NF2 5127	Zn nail for floor fillet – Zn nägel für fussbodenleiste – Pointe pour corniere de finition du plancher – Chiodi x fissaggio pavimento – Spijker(nagel) voor vloer afdeklijst – Nael põrandaliistule	25	1.4x40	

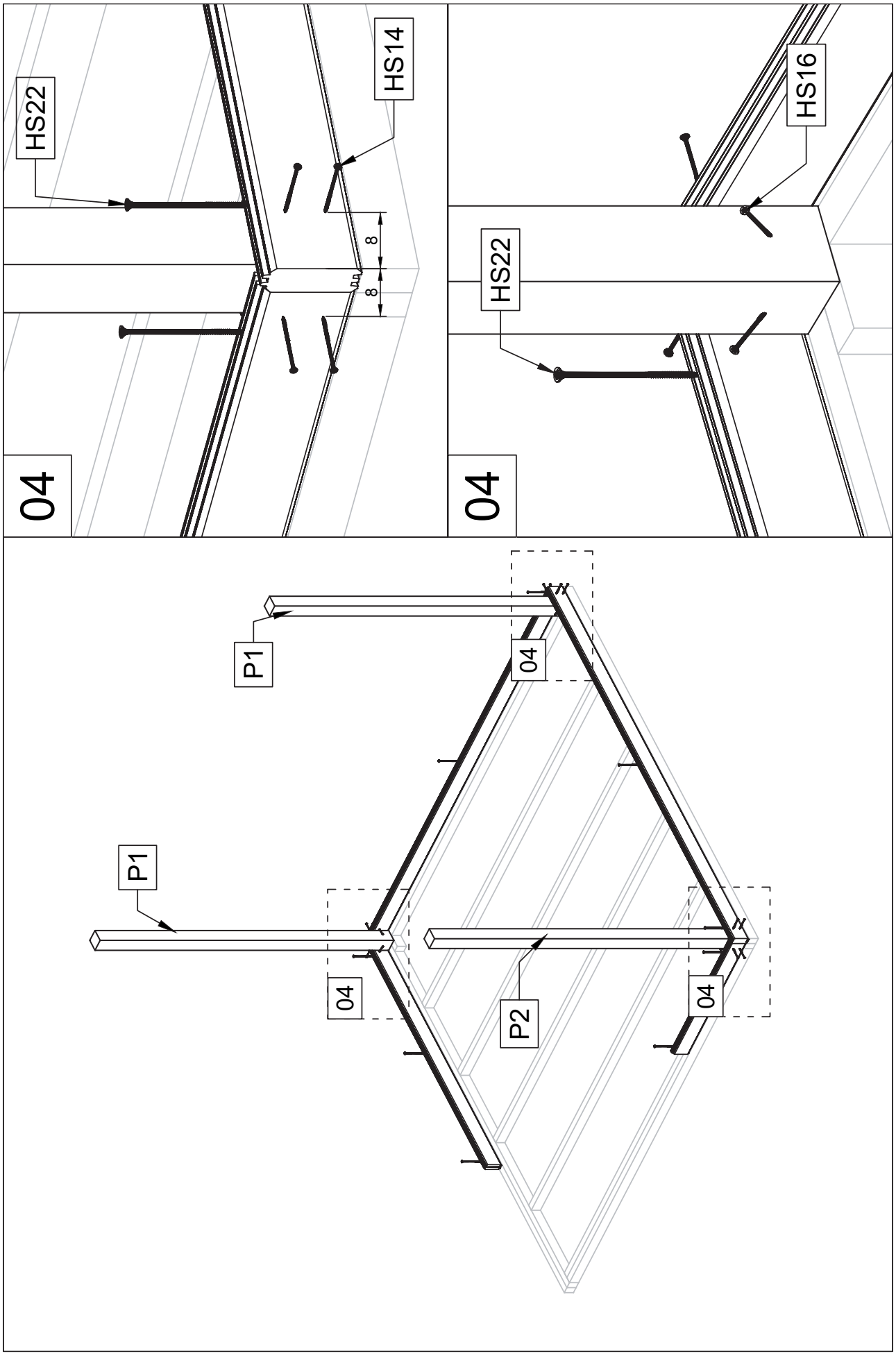
© 08.2026 Finnhaus Wolff

Pos	Piece list – Stückliste – Liste des piéces – Elementi – Stuklijst – Tükitabel	Q	P (mm)	L (mm)
SH44 32512	Hammer block – Schlagholz – Calle de frappe – Blocco di legno da usare come cuscinetto quando si usa il martello – Slagklos – Löögiklots 	1		
NF4 5137	Zn nail for roof – Zn nägel für dachbretter – Pointe pour fixation voliges de toit – Chiodi x perline tetto – Spijker(nagel) voor dakhout – Nael katuselauale	420	2x50	
NF4 5137	Zn nail for floor – Zn nägel für fussbodenbretter – Clous pour plancher – Chiodi x perline pavimento – Spijker(nagel) voor vloer – Nael põrandalauale	210	2x50	
NF5 5145	Zn nail for roofing felt fillet – Zn nägel für dachpappenleiste – Pointe pour baguette de fixation feutre bitumeux – Chiodi x carta bituminosa x tetto – Spijker(nagel) voor asfaltpapier afdeklijst – Papiliistunael	24	2x40	
BM 37607	Beam holder – Balkenhalter – Support en u galvanisé – Supporto della trave Balkendrager (gording schoen) – Talaking 	8	45x137	
	To prevent splits in the wood, we recommend pre-drilling screw holes. Um der Rissbildung im Holz vorzubeugen, empfehlen wir, die Schraubenlöcher vorzubohren. Afin d éviter le risque de fissuration du bois nous recommandons de percer auparavant di pre forare il legno con un trapano. Per impedire avvitando le viti autofilettanti dell'insorgere di crepe nel legno, si consiglia les trous des vis. Om scheuren van het hout te voorkomen, adviseren we om schroefgaten voor te boren. Ennetamaks puidu lõhenemist, soovitame kruviaugud ette puurida.			

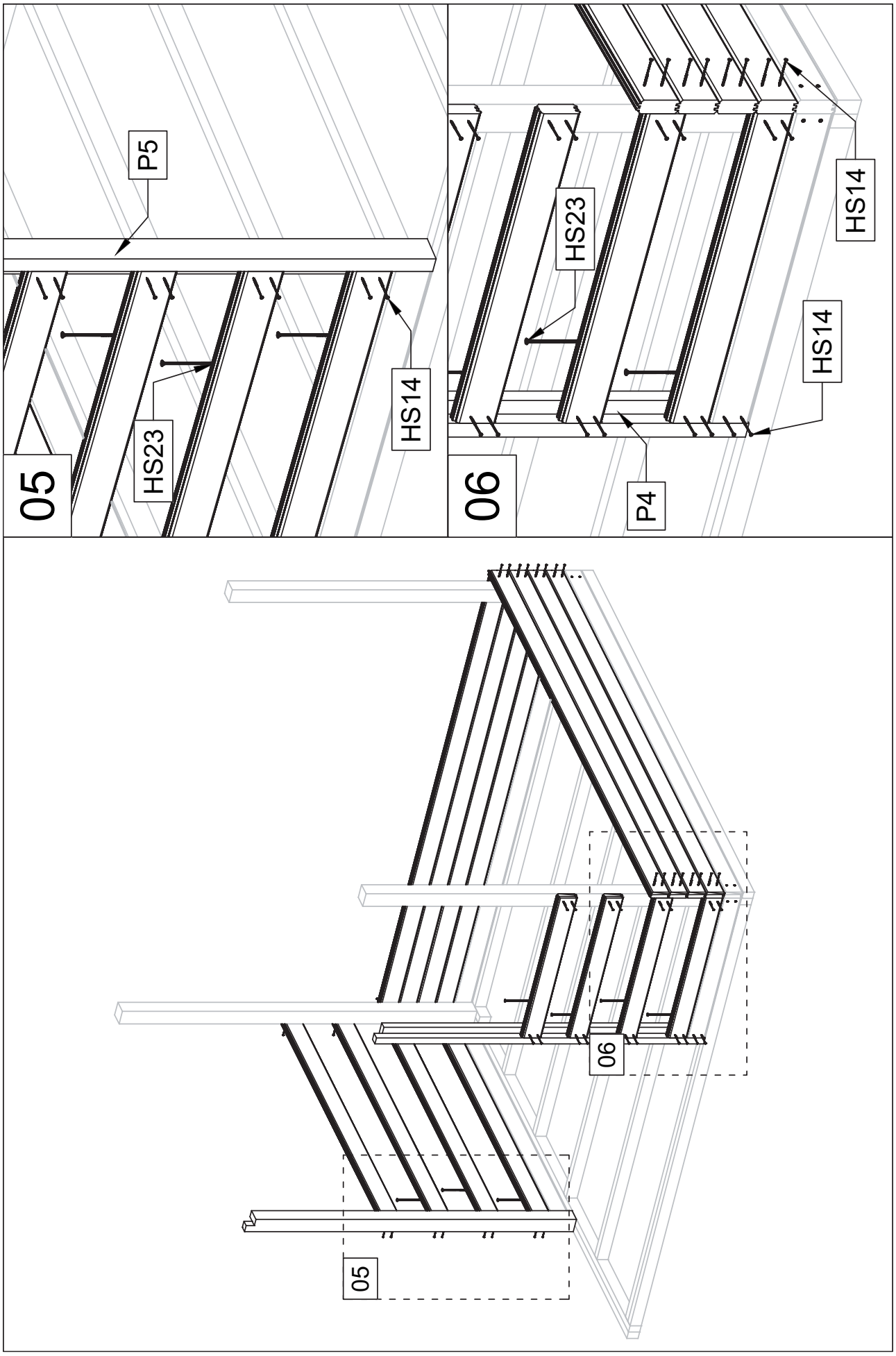
© 08.2026 Finnhaus Wolff



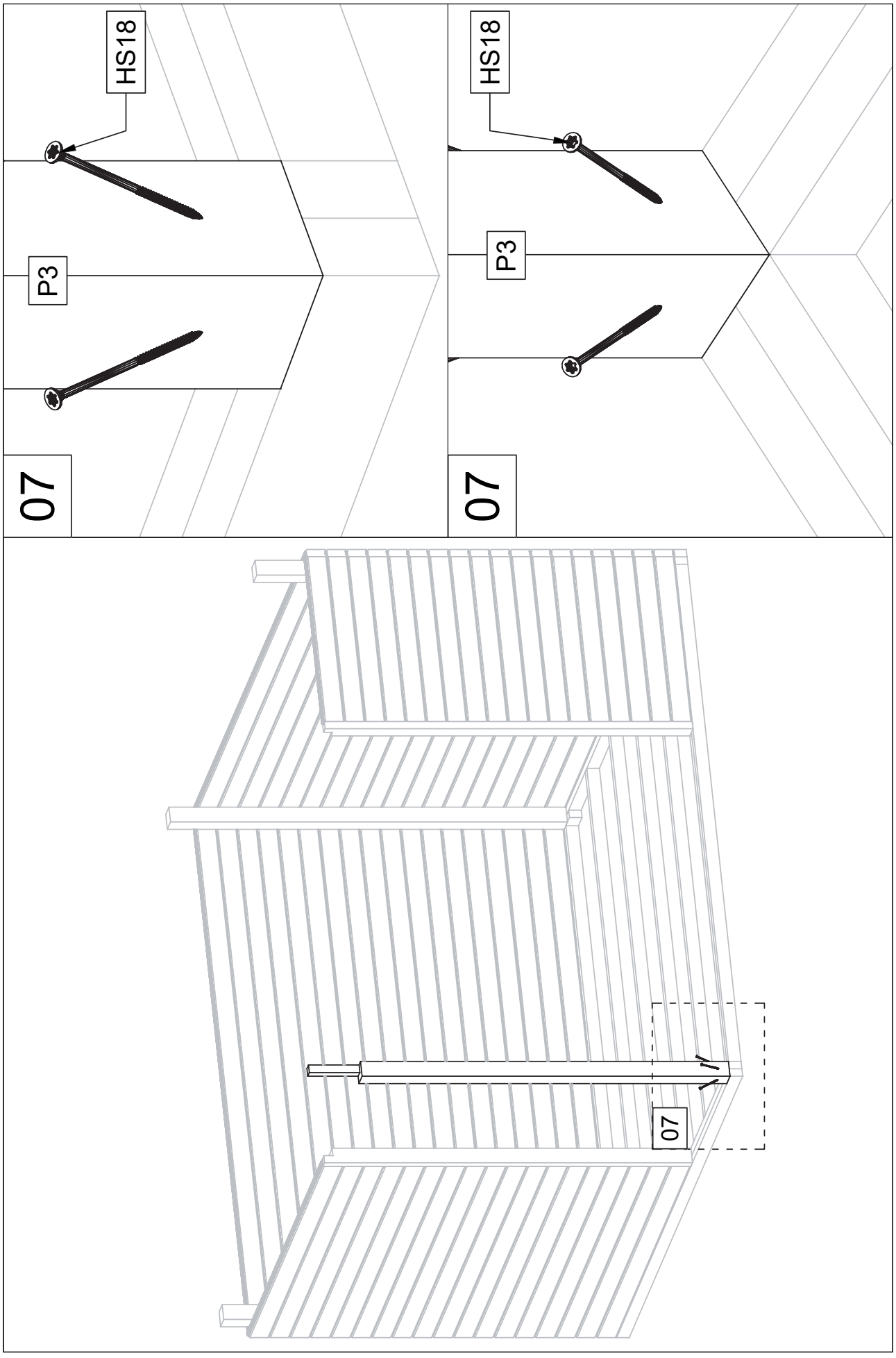
© 08.2026 Finnhaus Wolff



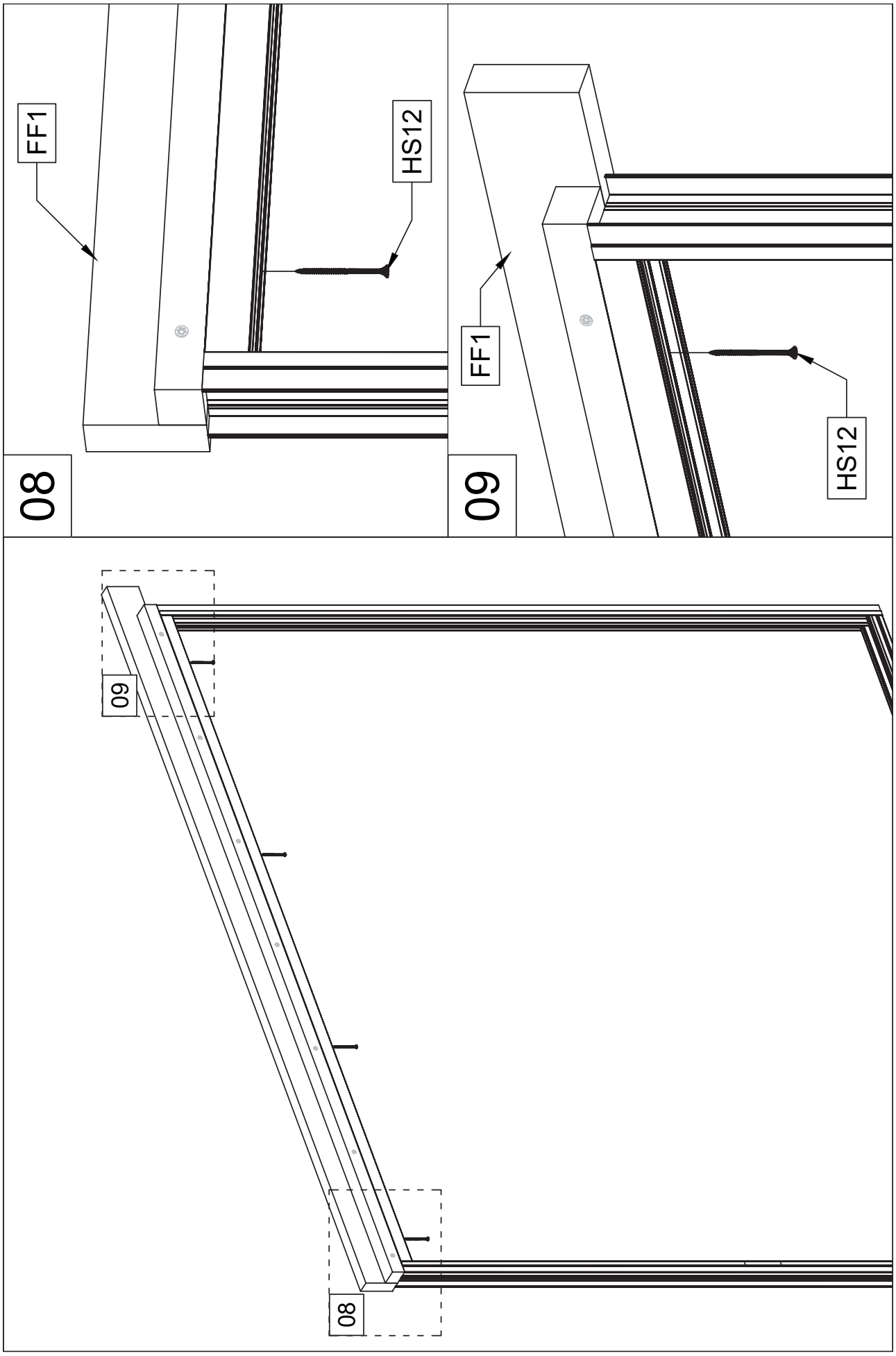
© 08.2026 Finnhaus Wolff



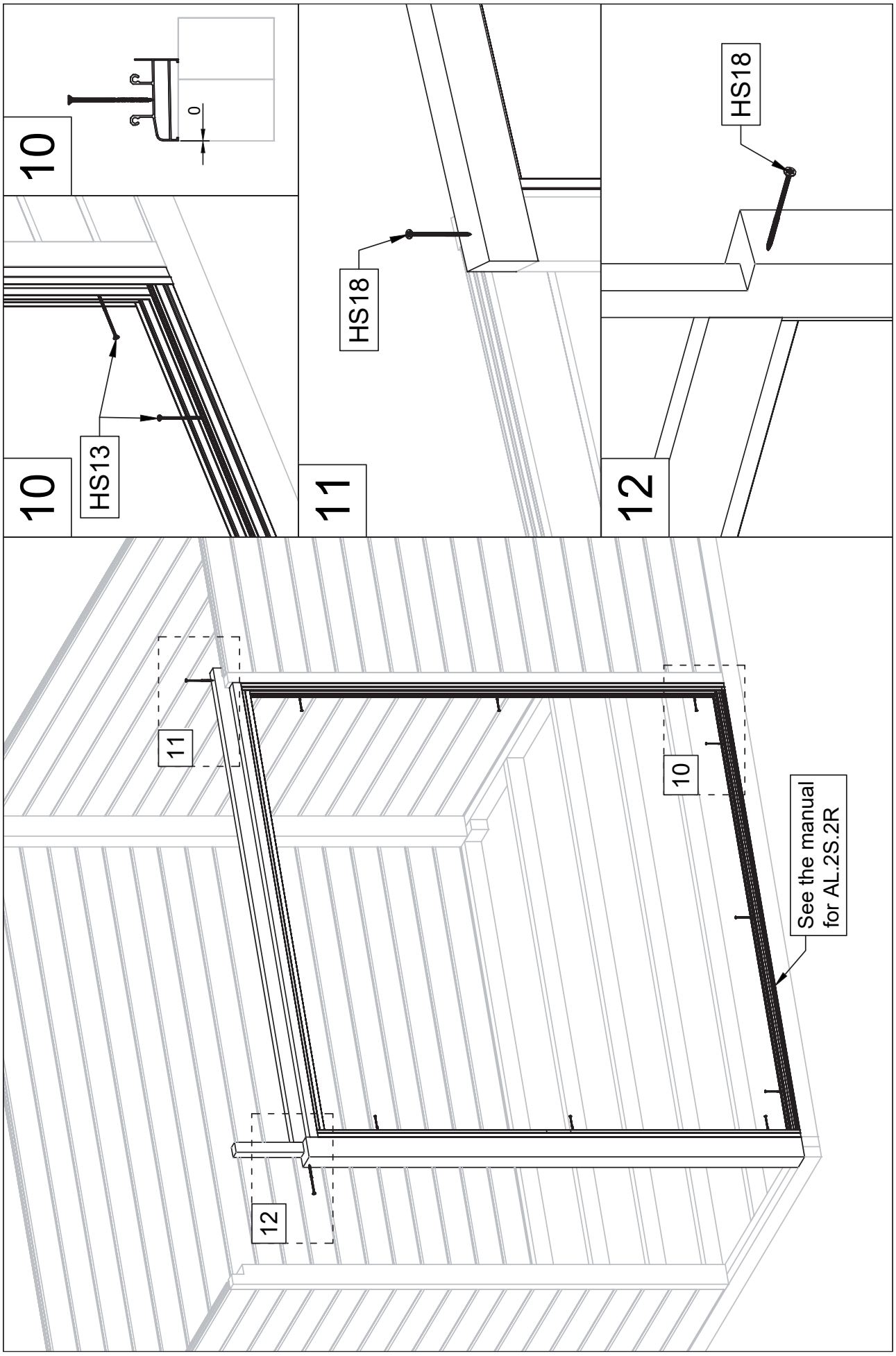
© 08.2026 Finnhaus Wolff



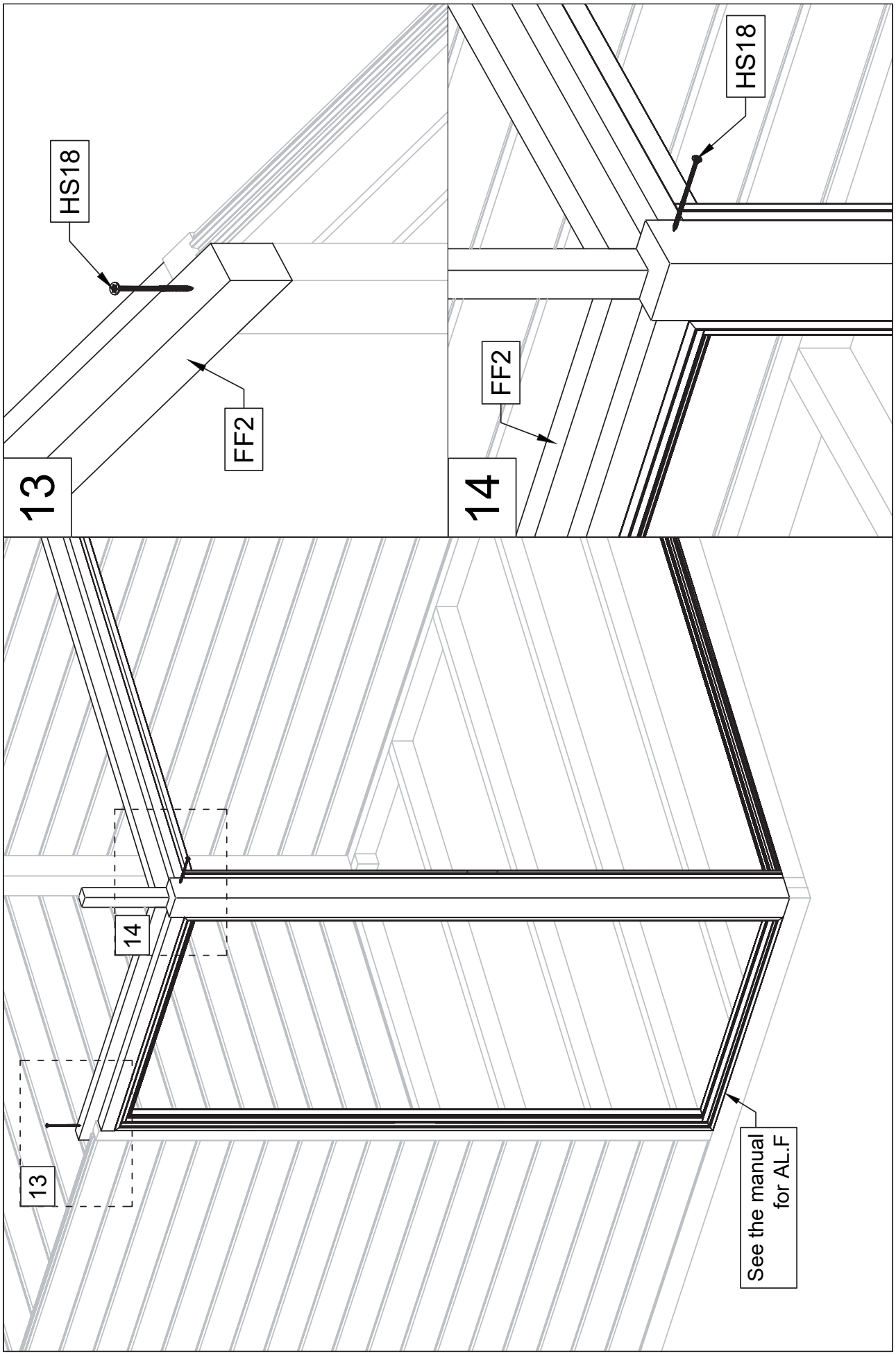
© 08.2026 Finnhaus Wolff



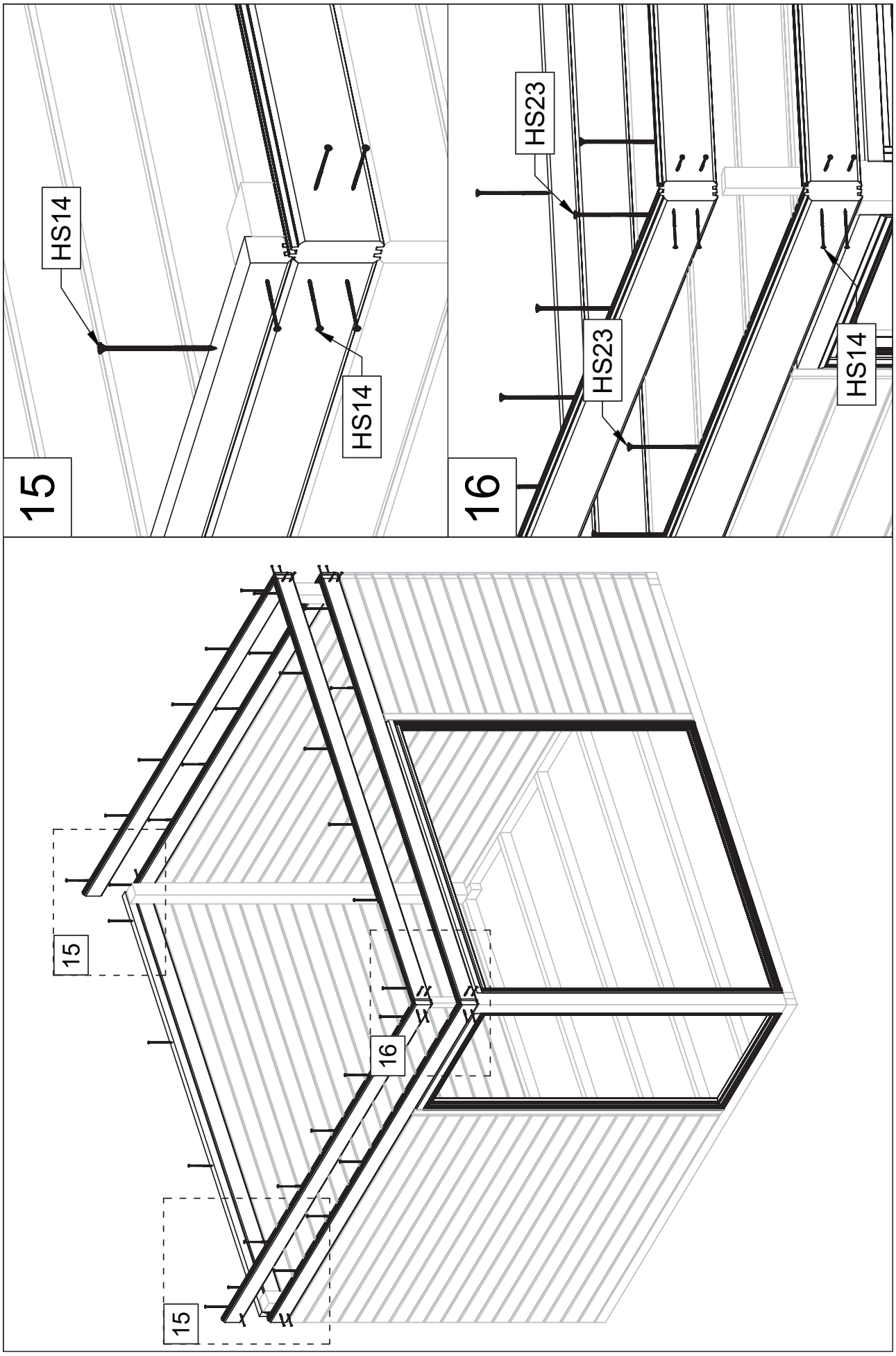
© 08.2026 Finnhaus Wolff



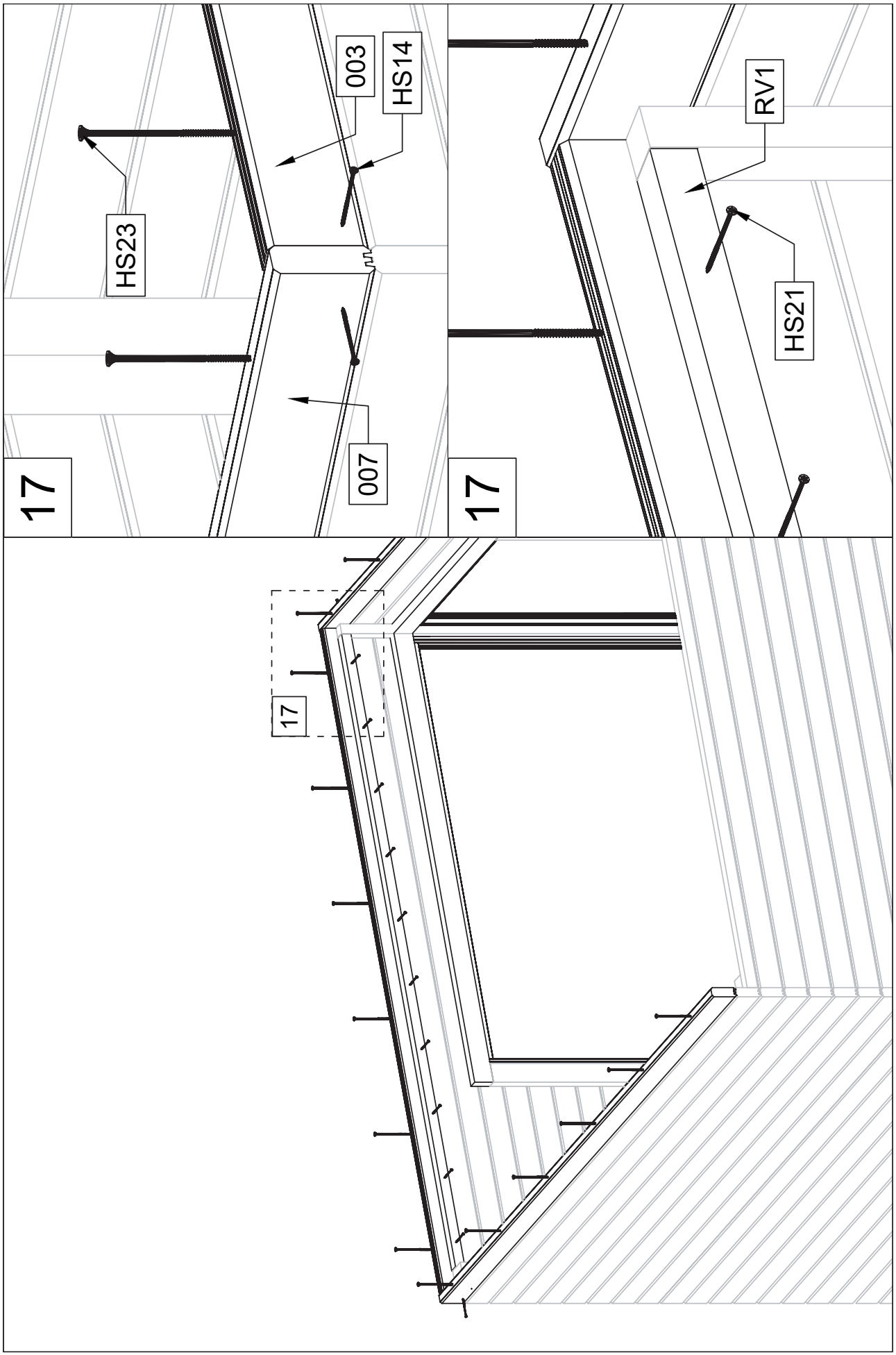
© 08.2026 Finnhaus Wolff



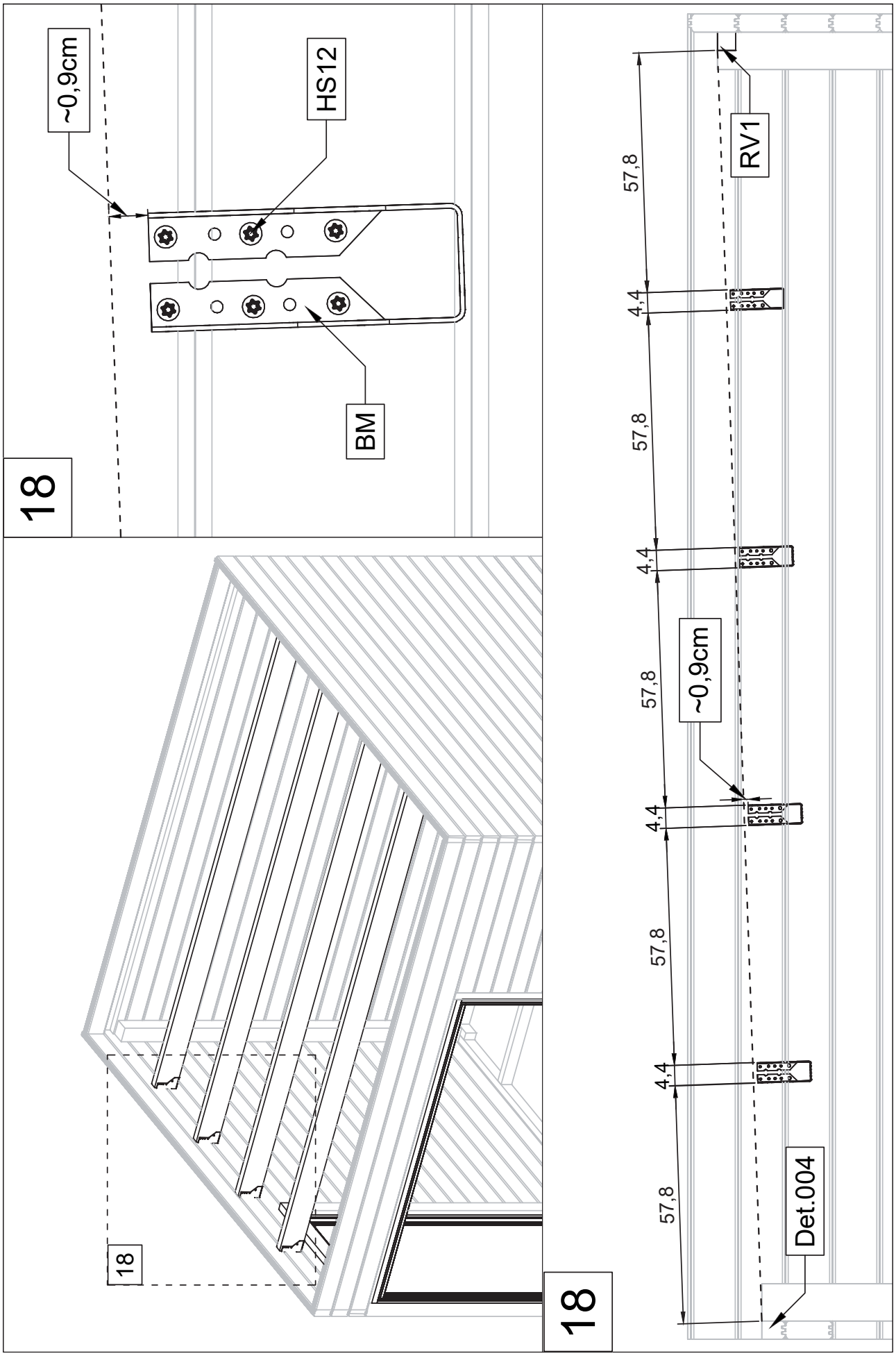
© 08.2026 Finnhaus Wolff



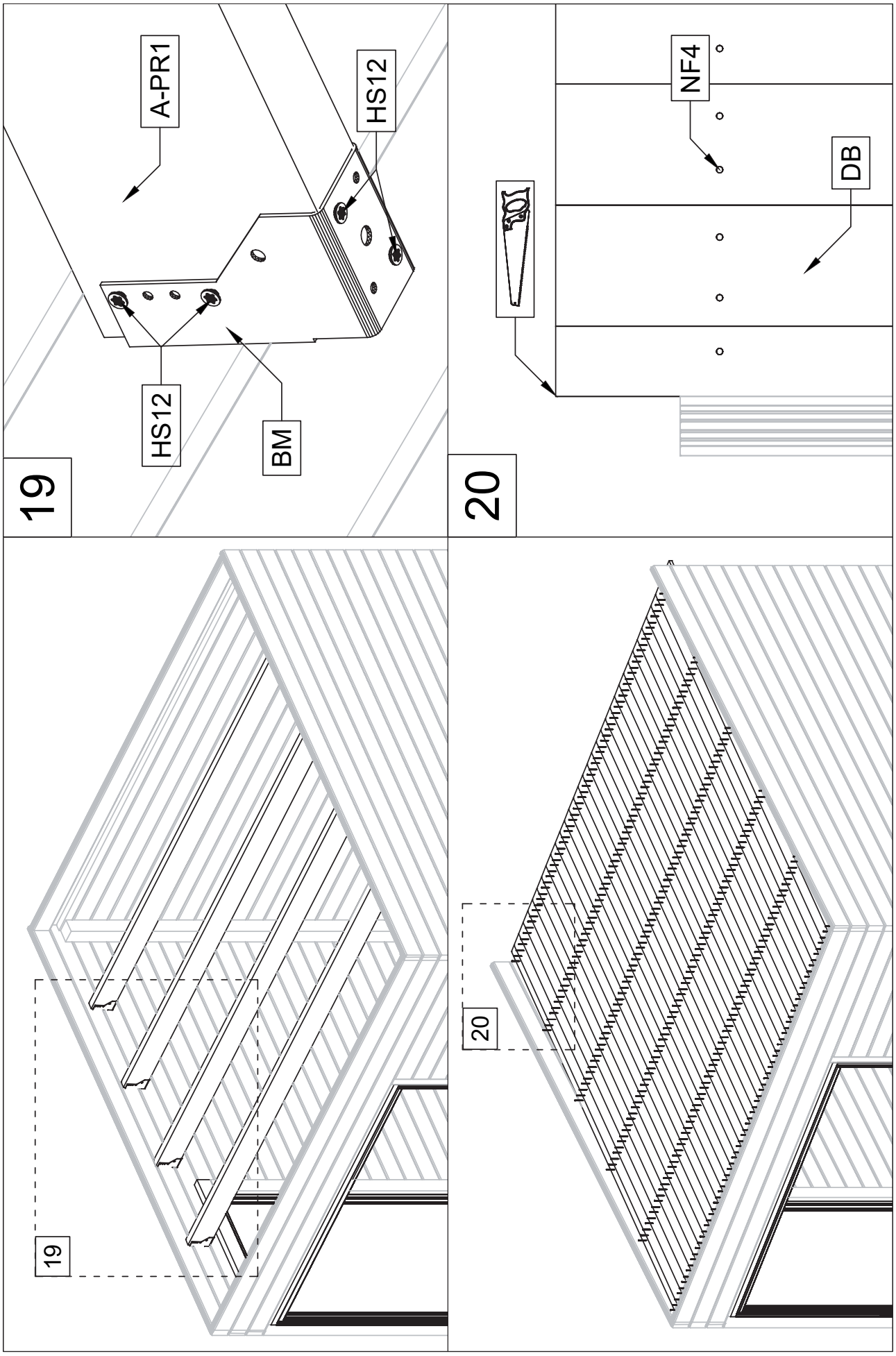
© 08.2026 Finnhaus Wolff



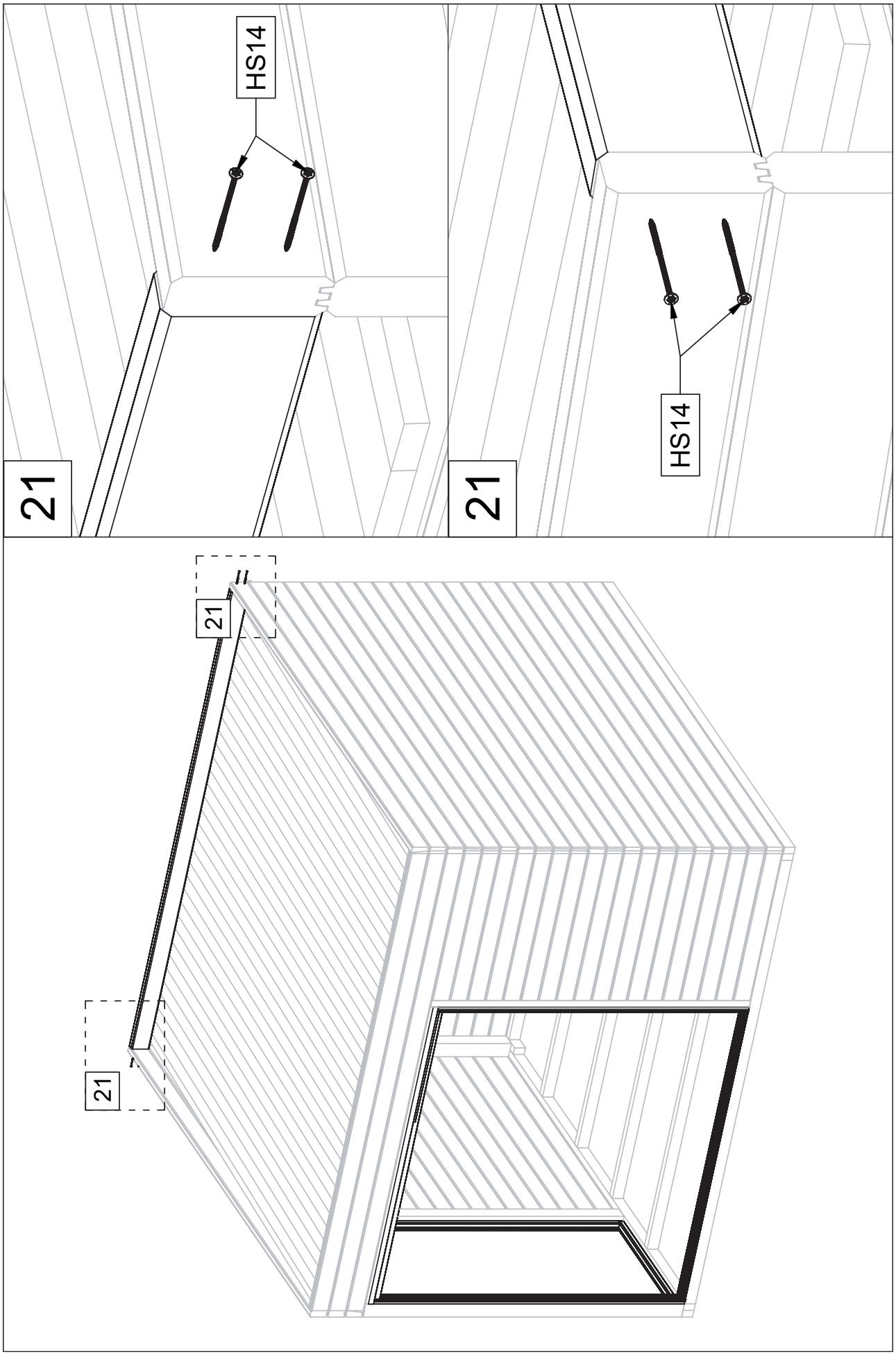
© 08.2026 Finnhaus Wolff



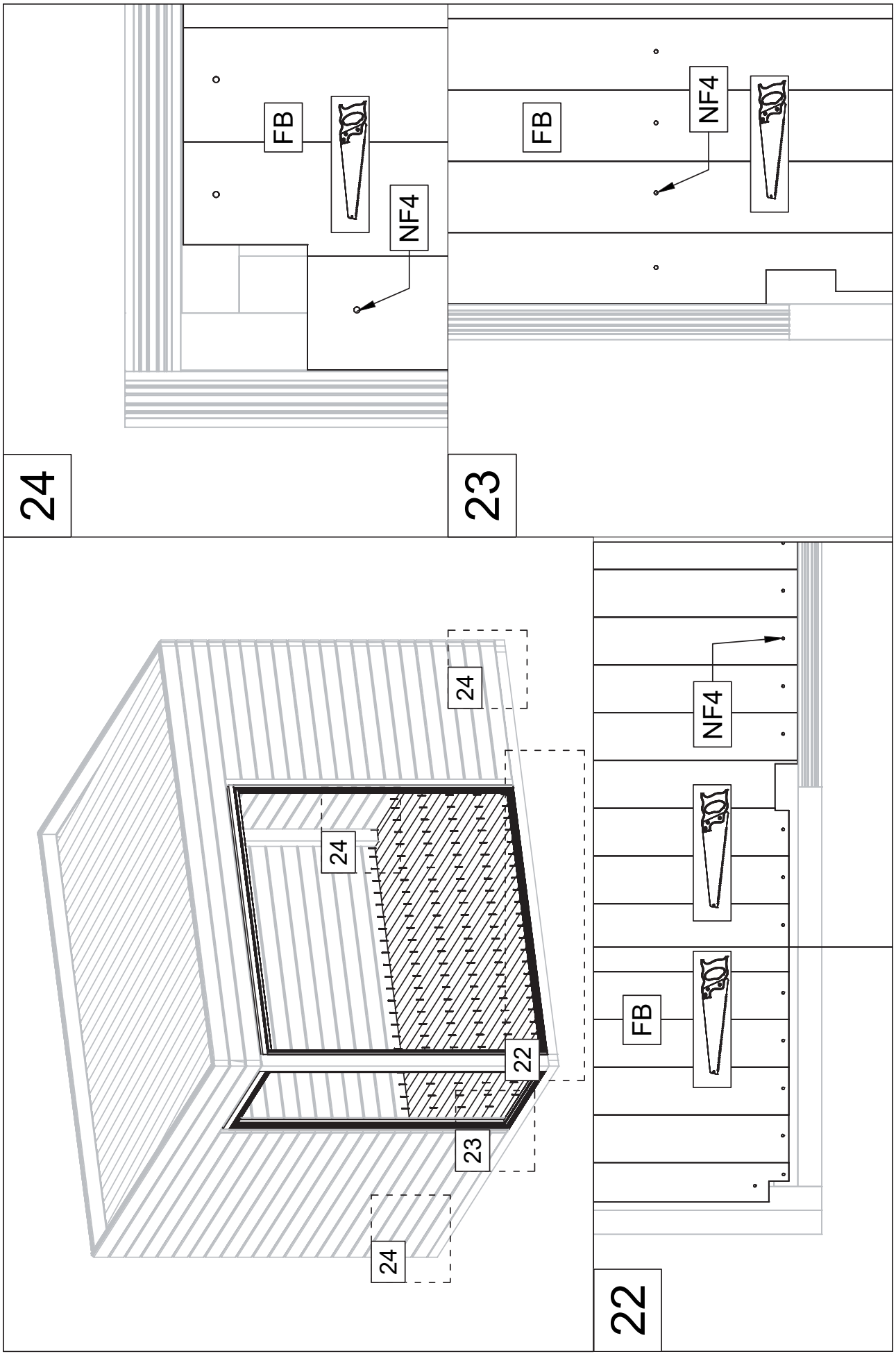
© 08.2026 Finnhaus Wolff



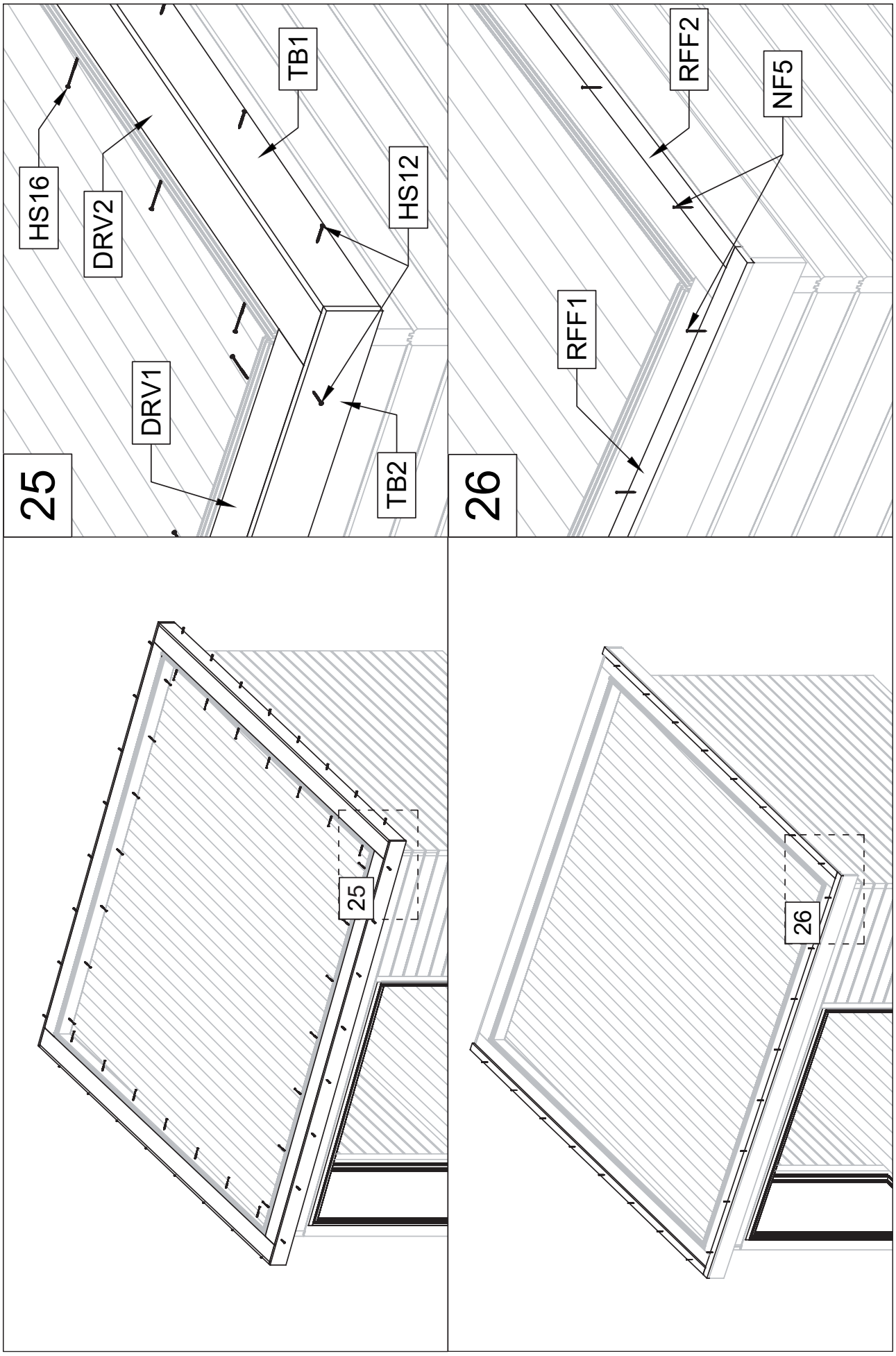
© 08.2026 Finnhaus Wolff



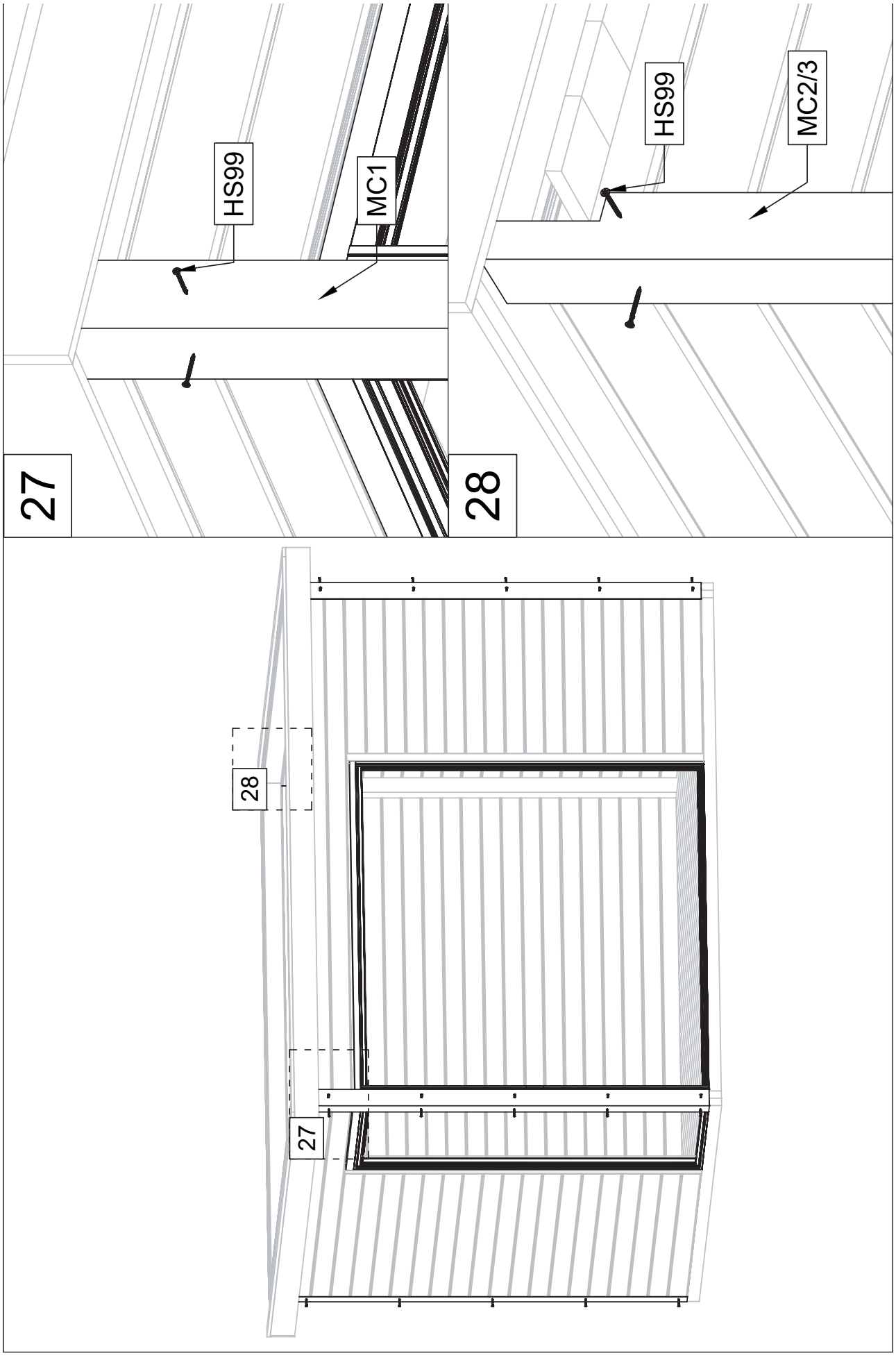
© 08.2026 Finnhaus Wolff



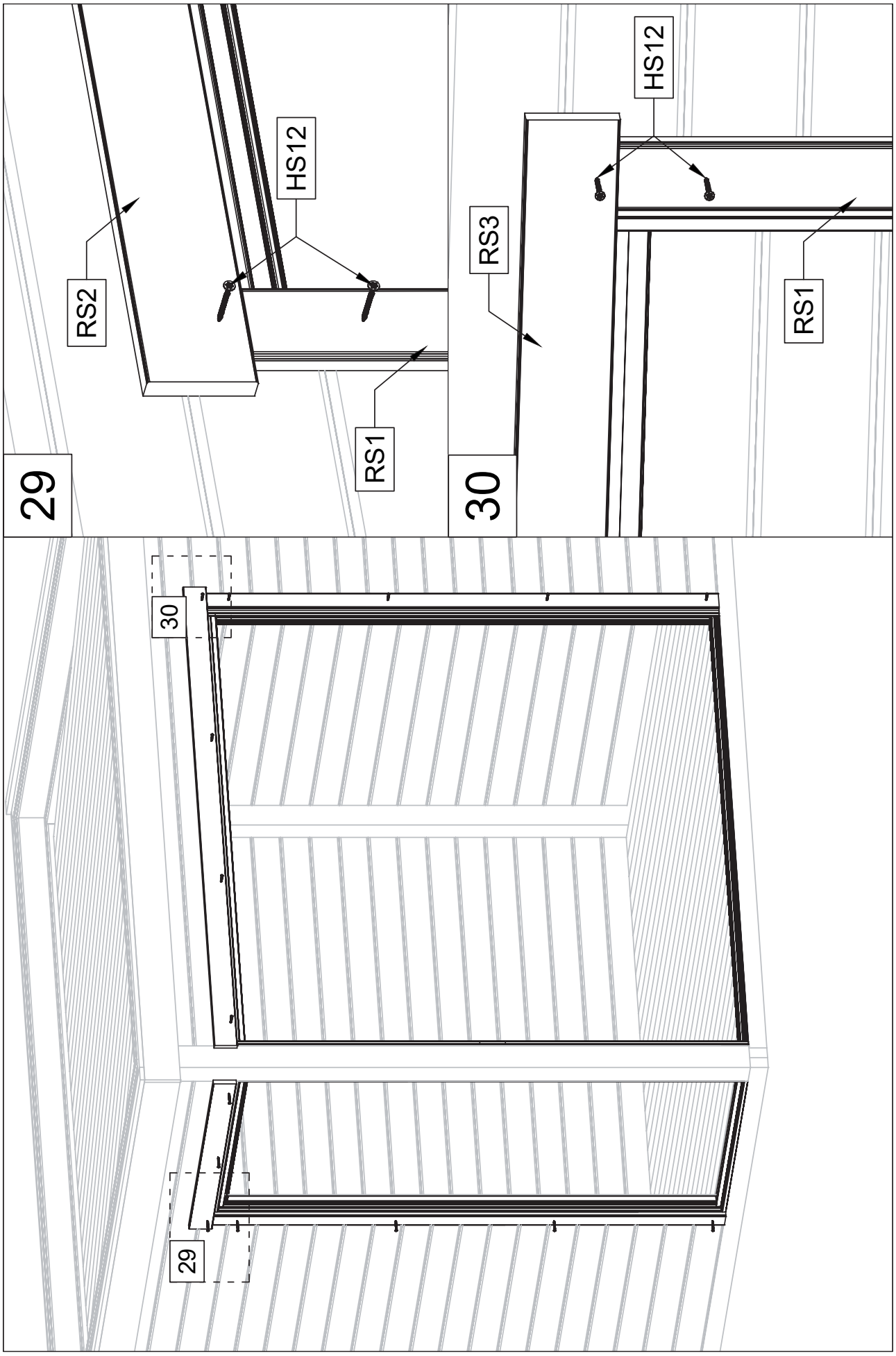
© 08.2026 Finnhaus Wolff



© 08.2026 Finnhaus Wolff



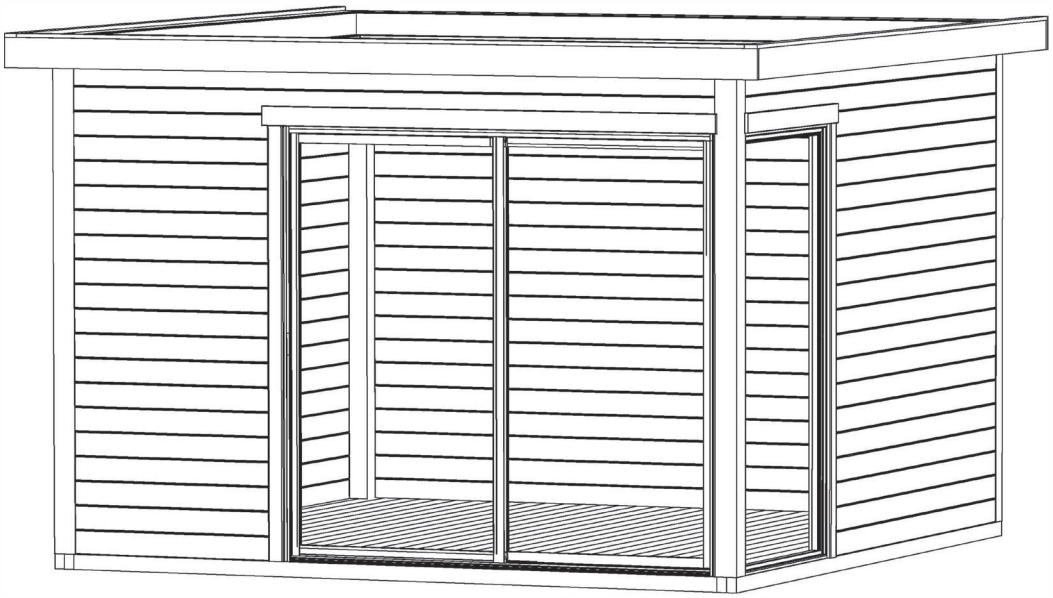
© 08.2026 Finnhaus Wolff



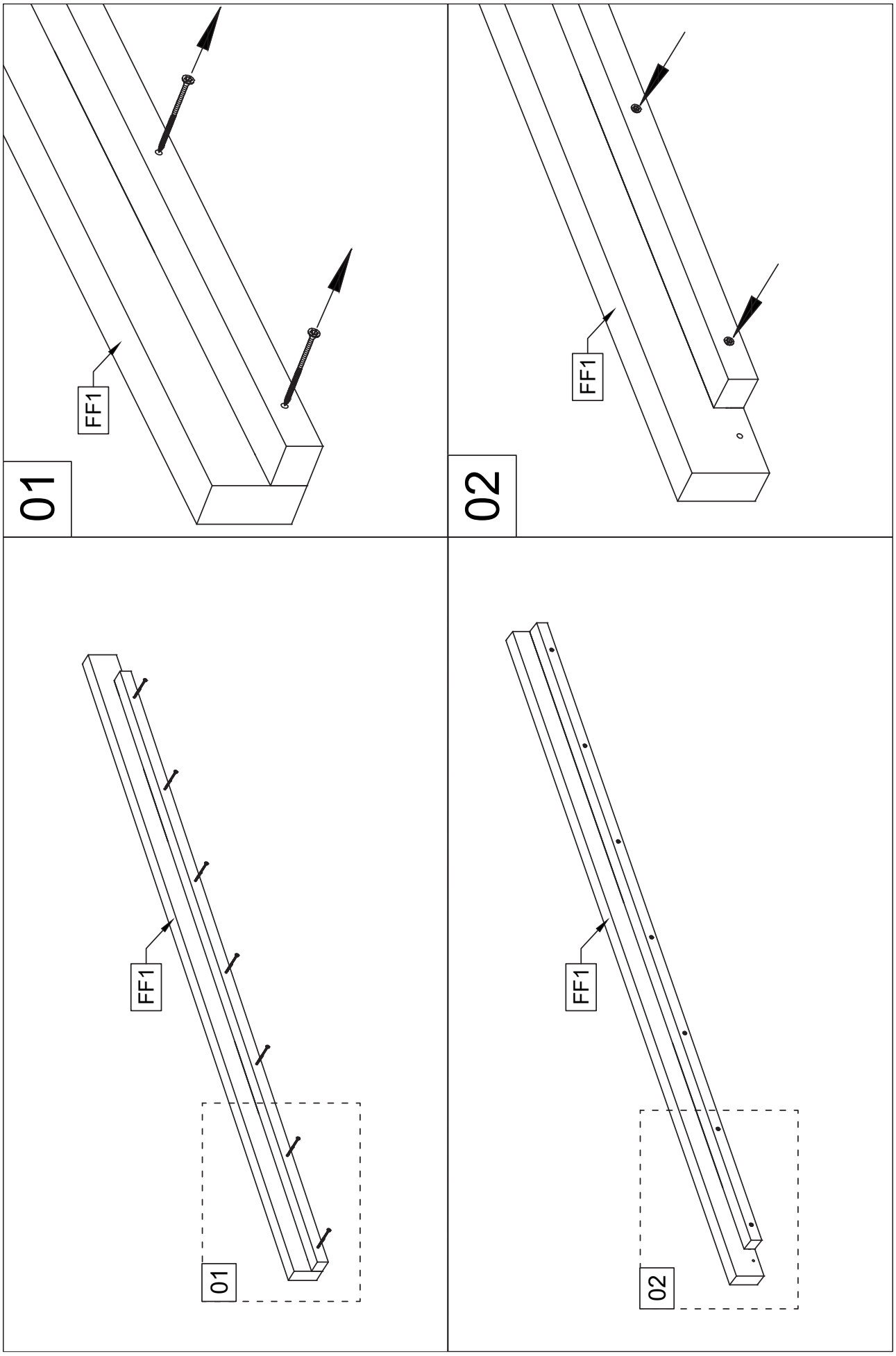
© 08.2026 Finnhaus Wolff

Pos	Piece list – Stückliste – Liste des piéces – Elementi – Stuklijst – Tükitabel	Q	P (mm)	L (mm)
FF1 48861	Fixing fillet – Fixirungsleiste – Profil de fixation – Massello di fissaggio – Bevestiging lijstwerk – Tenderliist	1	88x88	2110
FF2 49139	Fixing fillet – Fixirungsleiste – Profil de fixation – Massello di fissaggio – Bevestiging lijstwerk – Tenderliist	1	88x88	1060

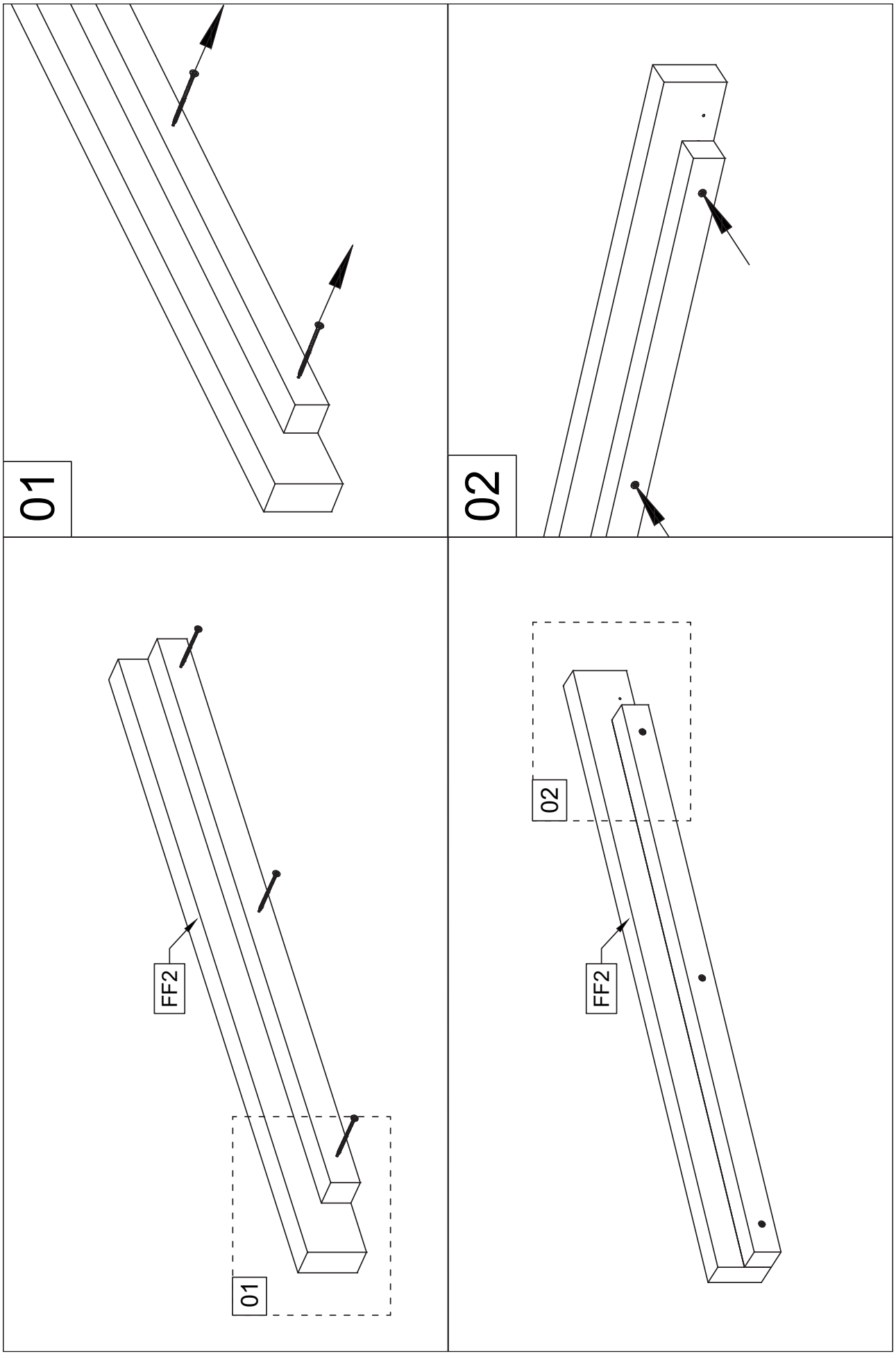
Adjustments for reverse assembly – Anpassungen für umgekehrte Montage – Réglages pour montage inversé – Regolazioni per il montaggio inverso – Aanpassingen voor omgekeerde montage – Muudatused teistpidi montaažiks



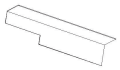
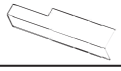
© 08.2026 Finnhaus Wolff



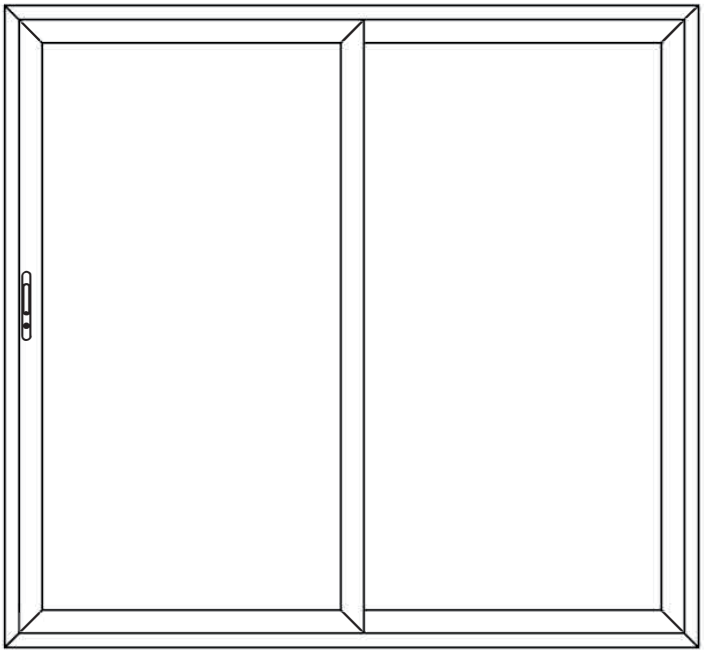
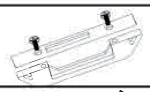
© 08.2026 Finnhaus Wolff



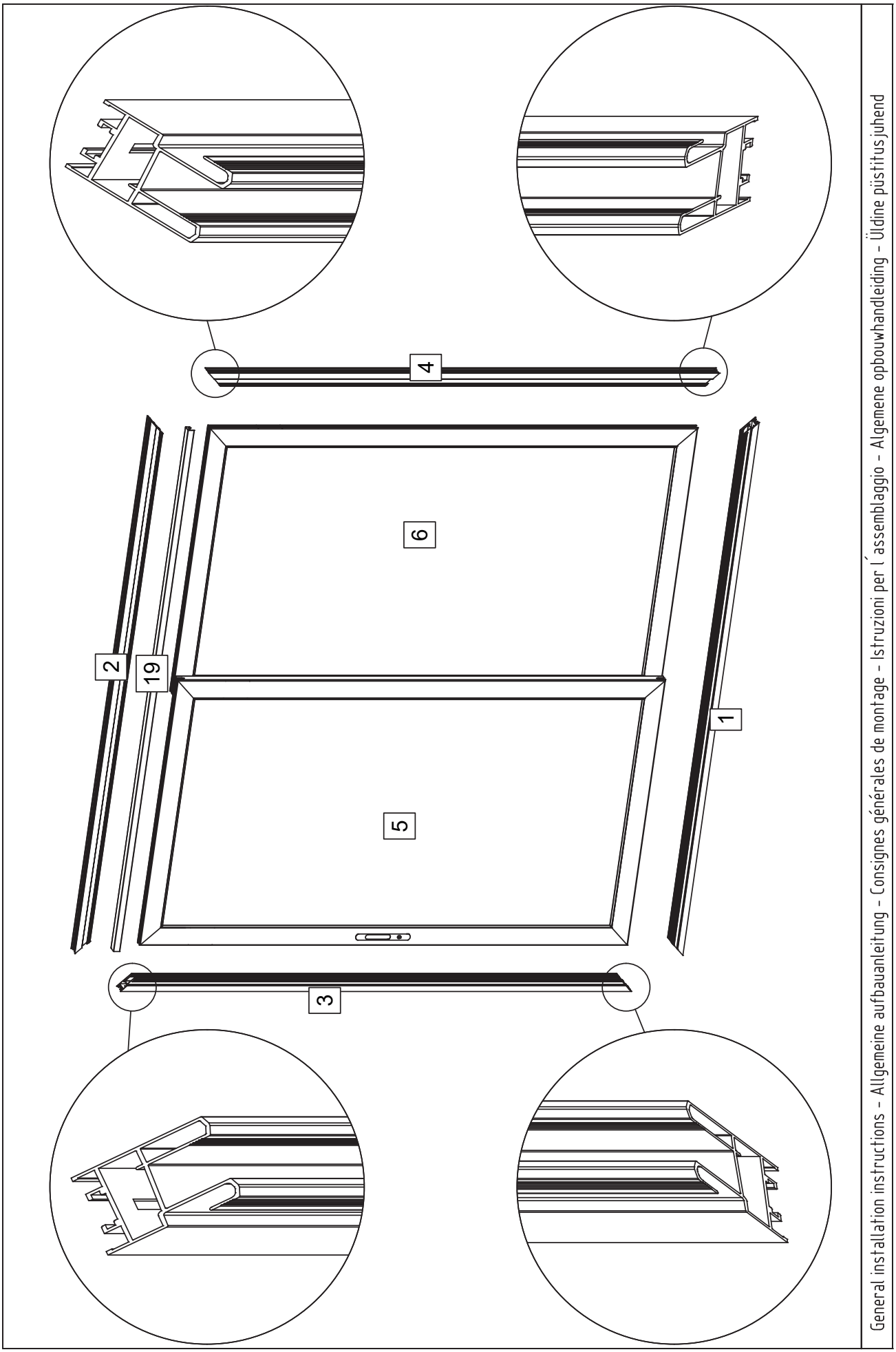
© 08.2026 Finnhaus Wolff

Pos	Piece list – Stückliste – Liste des piéces – Elementi – Stuklijst – Tükitabel	Q	P (mm)	L (mm)
MC1 47717	Al. Corner – Alu Eckprofil – Coin en aluminium – Alluminio angolo – Aluminium hoek – Alumiinium nurk 	2	100x100	2350
MC2 47655	Al. Corner – Alu Eckprofil – Coin en aluminium – Alluminio angolo – Aluminiumhoek – Alumiinium nurk 	1	100x100	2350
MC3 47716	Al. Corner – Alu Eckprofil – Coin en aluminium – Alluminio angolo – Aluminiumhoek – Alumiinium nurk 	1	100x100	2350
HS99 37820	Screw for Al. Corner – Schraube für befestigung des eckprofils – Vis pour coin en aluminium – Vite per fissare angolo di alluminio – Schroef voor bevestiging aluhoek – Kruvi Al.nurga kinnitamiseks	40	4.2x25	
52297	Door – Tür – Porte – Porte – Deur – Uks 2021x2000 AL.2S.2R.P.EM	1		
53210	Door – Tür – Porte – Porte – Deur – Uks 970x2000 AL.F.EM	1		

© 08.2026 Finnhaus Wolff

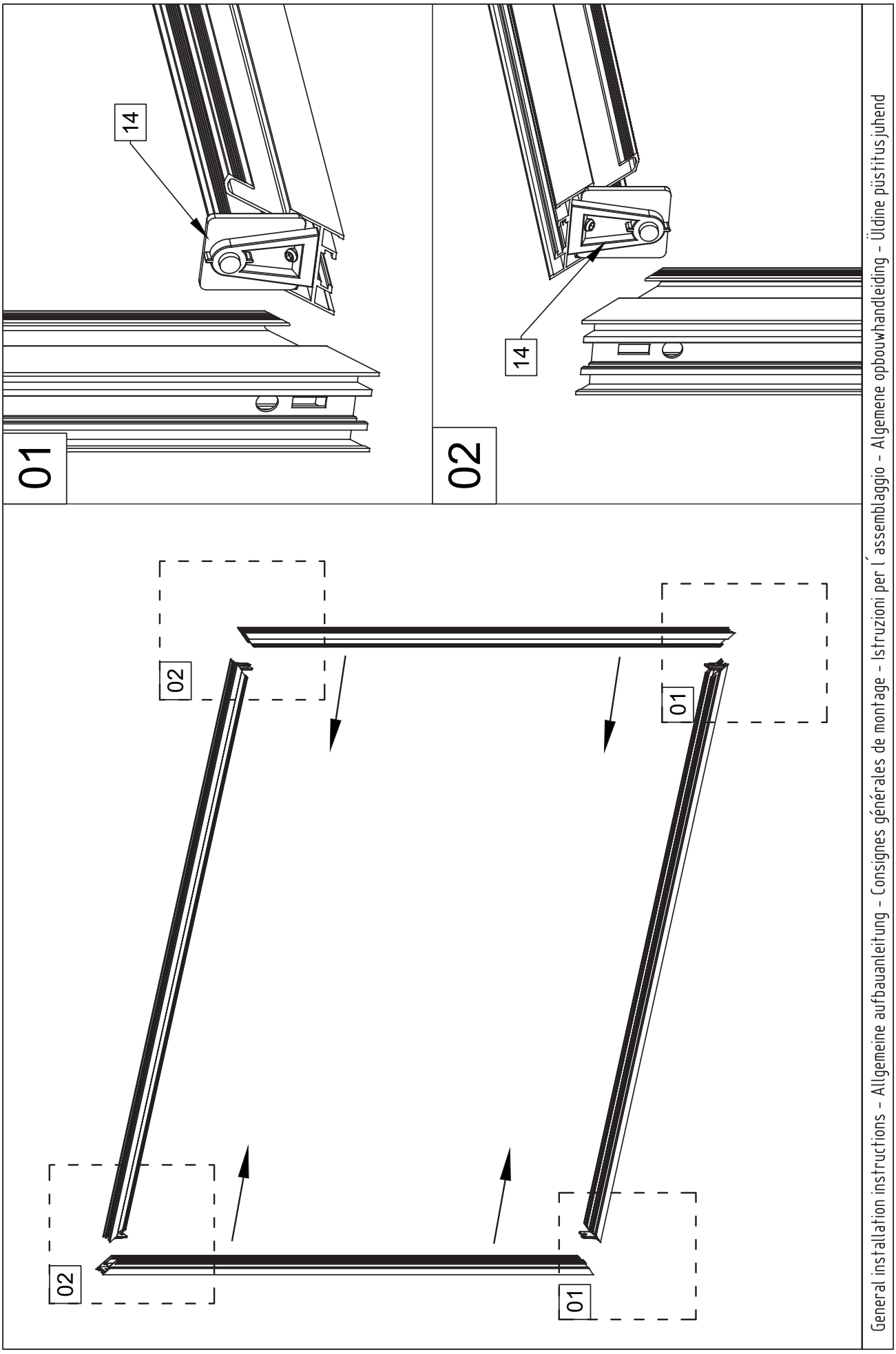
Pos	Piece list – Stückliste – Liste des piéces – Elementi – Stuklijst – Tükitabel 2021x2000	Q	P (mm)	L (mm)
	Glass size – Glasgröße – Taille de la vitre – Misura del vetro – Glas afmeting – Klaasi mõõt: 897x1817 mm   929x1897 mm			
1	Lower door jamb – Türrahmen unten –Cadre de porte inférieur – Telaio inferiore della porta – Onderdorpel – Ukse alumine leng 	1	45x48,8	2021
2	Upper door jamb – Türrahmen oben – Cadre de porte supérieur – Telaio superiore della porta – Bovendorpel – Ukse ülemine leng 	1	45x48,8	2021
3	Left door jamb – Türrahmen links – Cadre de porte gauche – Telaio montante sinistro della porta – Linkerstijl deurframe – Ukse vasak leng 	1	45x48,8	2000
4	Right door jamb – Türrahmen rechts – Cadre de porte droit – Telaio montante destro della porta – Rechterstijl deurframe – Ukse parem leng 	1	45x48,8	2000
5	Door – Tür – Porte – Porte – Deur – Uks 	1	1003x1918	
6	Door – Tür – Porte – Porte – Deur – Uks 	1	1003x1918	
14	Corner connector – Eckverbinder – Équerre de fixation – Giunto angolare – Hoekverbinding – Lengi kinnitusnurk 	4		
15	Dust-proof plug – Staubschutzstopfen – Bouchon anti-poussière – Tappo antipolvere – Stofdichte stop – Stopper 	2		
16-17	Stricker for lock – Schließblech für türschloss – Gache de porte – L'attaccante piastra – Sluitplaat voor deurslot – Lukuvastus/riivivastus 	2		
18	Door cover profile – Türfalzprofil – Profil de chant de porte – Profilo bordo porta – Deurkantprofiel – Ukseraami katteliist 	2		1915
19	Rain profile – Regenprofil – Profilé anti-pluie – Profilo anti-pioggia – Regenprofiel – Veenina 	1		1957
	Latch tongue – Fallenriegel – Pêne de loquet – Lingua del chiavistello – Grendelpen Grendelpen – Riivi keel 	1		
	Latch tongue – Fallenriegel – Pêne de loquet – Lingua del chiavistello – Grendelpen Grendelpen – Riivi keel 	1		
	Screw – Schrauben – Vis – Vite – Schroef – Tornillo – Kruvi 	4	4,2x13	

© 08.2026 Finnhaus Wolff

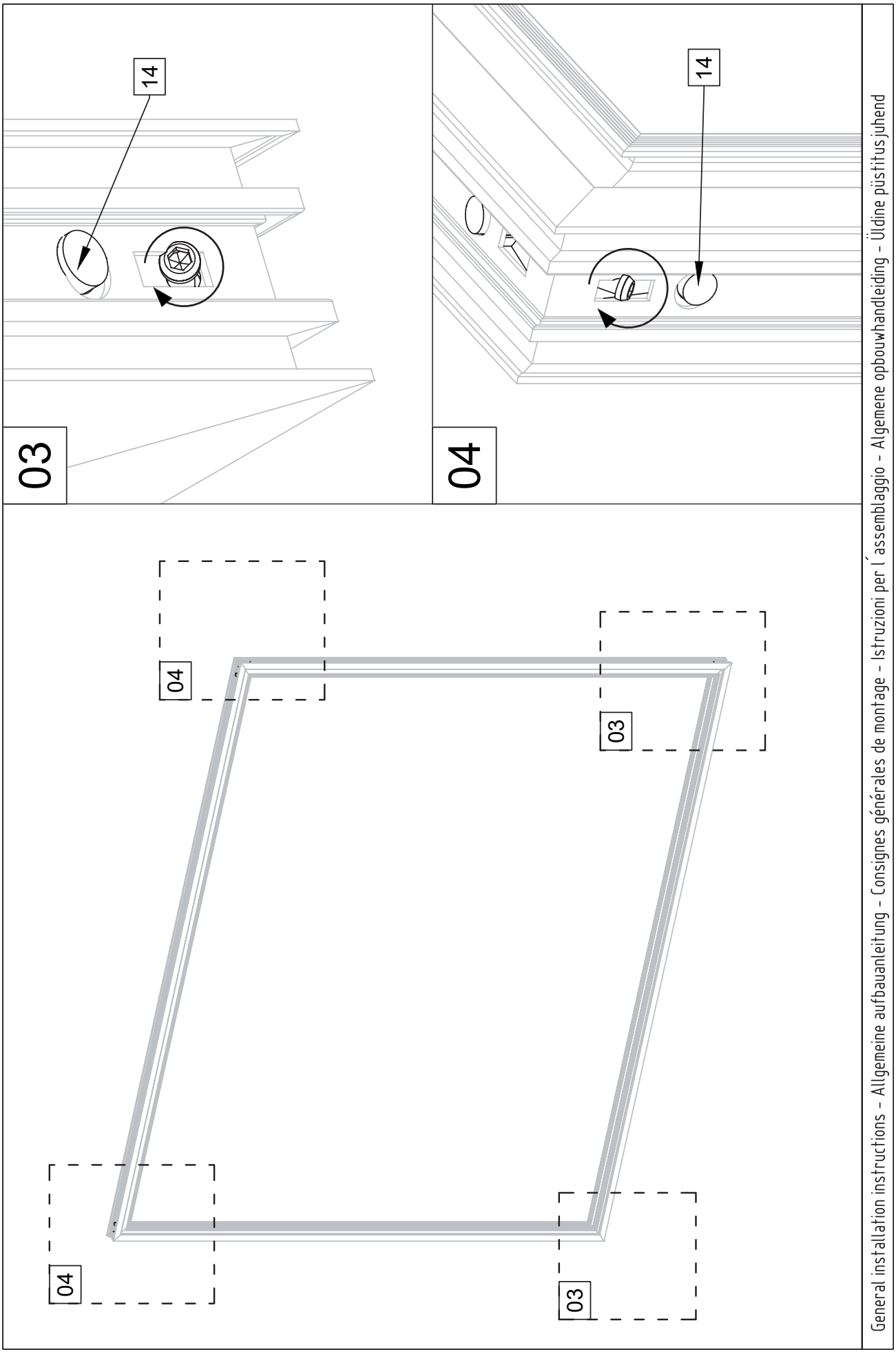


General installation instructions – Allgemeine aufbauanleitung – Consignes générales de montage – Istruzioni per l´assemblaggio – Algemene opbouwhandleiding – Üldine püstitusjuhend

© 08.2026 Finnhaus Wolff

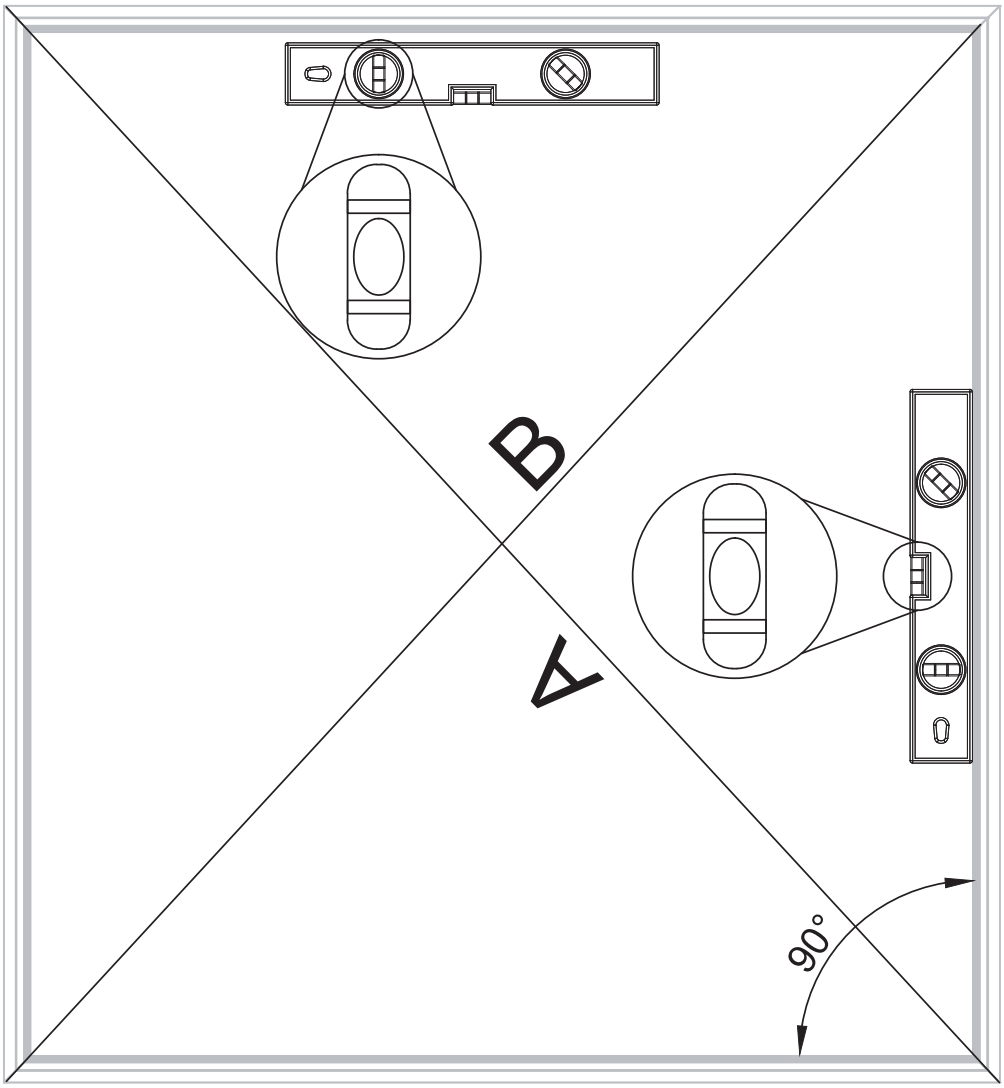


© 08.2026 Finnhaus Wolff



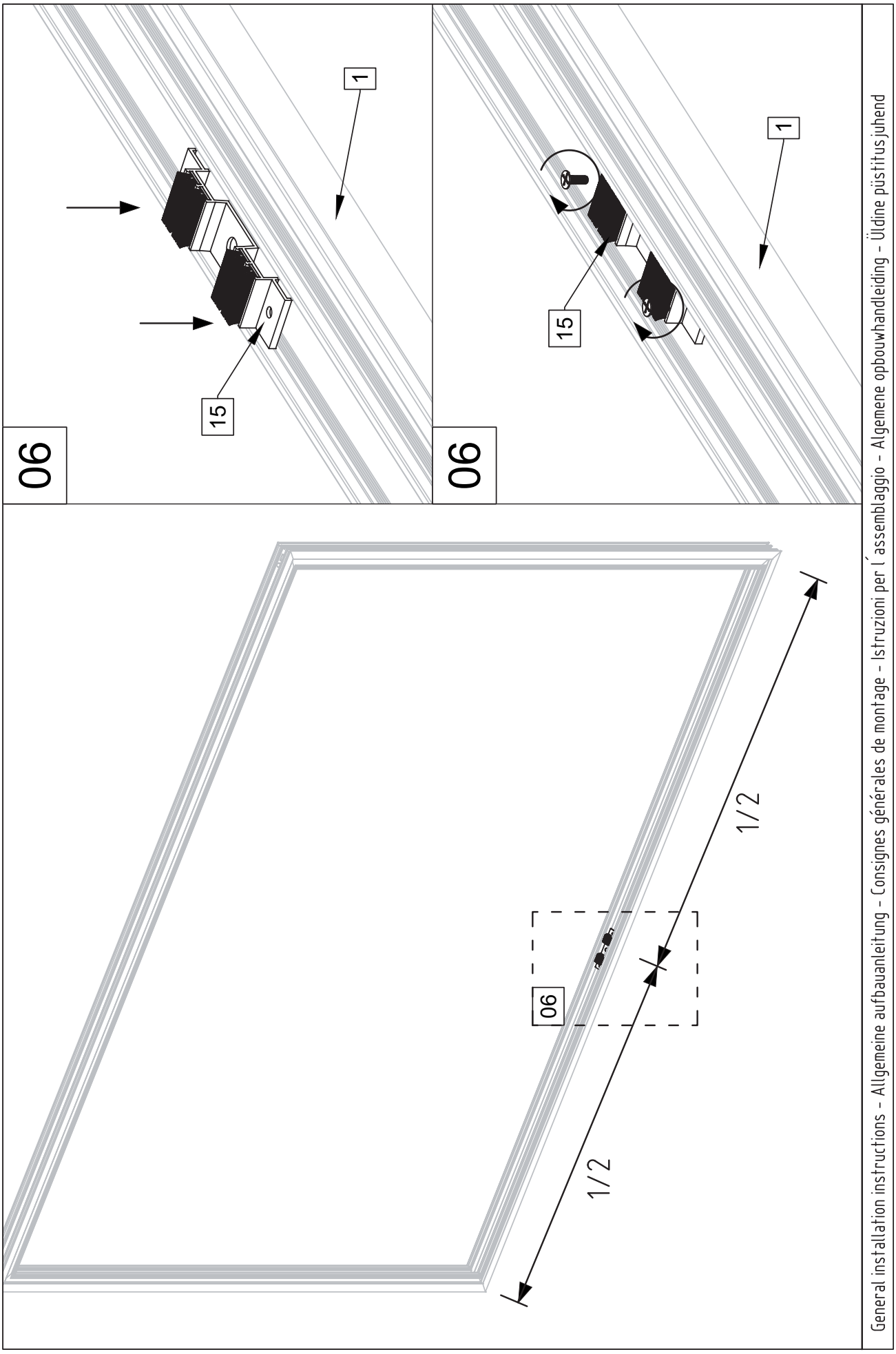
© 08.2026 Finnhaus Wolff

05

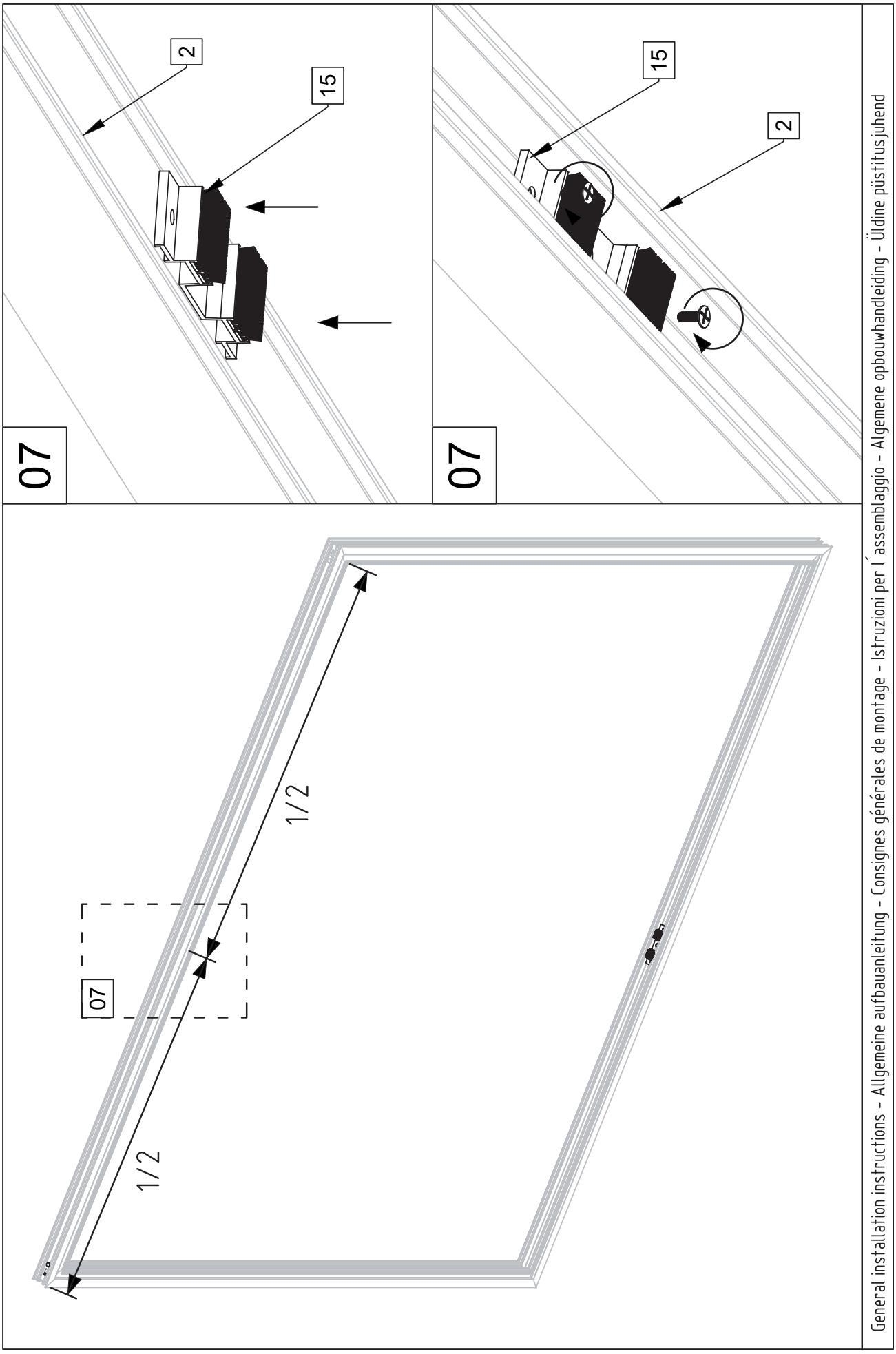


General installation instructions - Allgemeine aufbauanleitung - Consignes générales de montage - Istruzioni per l´assemblaggio - Algemene opbouwhandleiding - Üldine püstitusjuhend

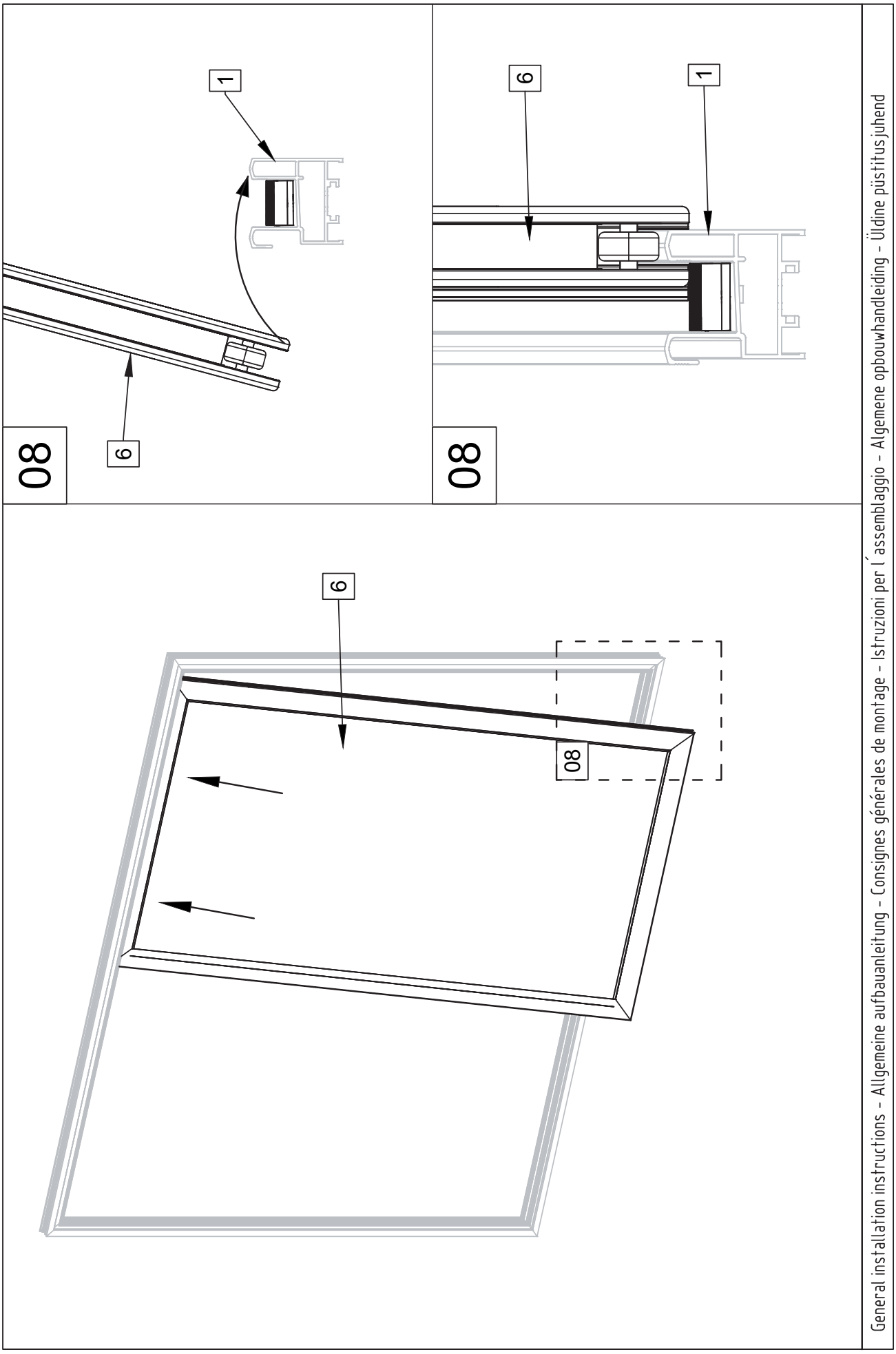
© 08.2026 Finnhaus Wolff



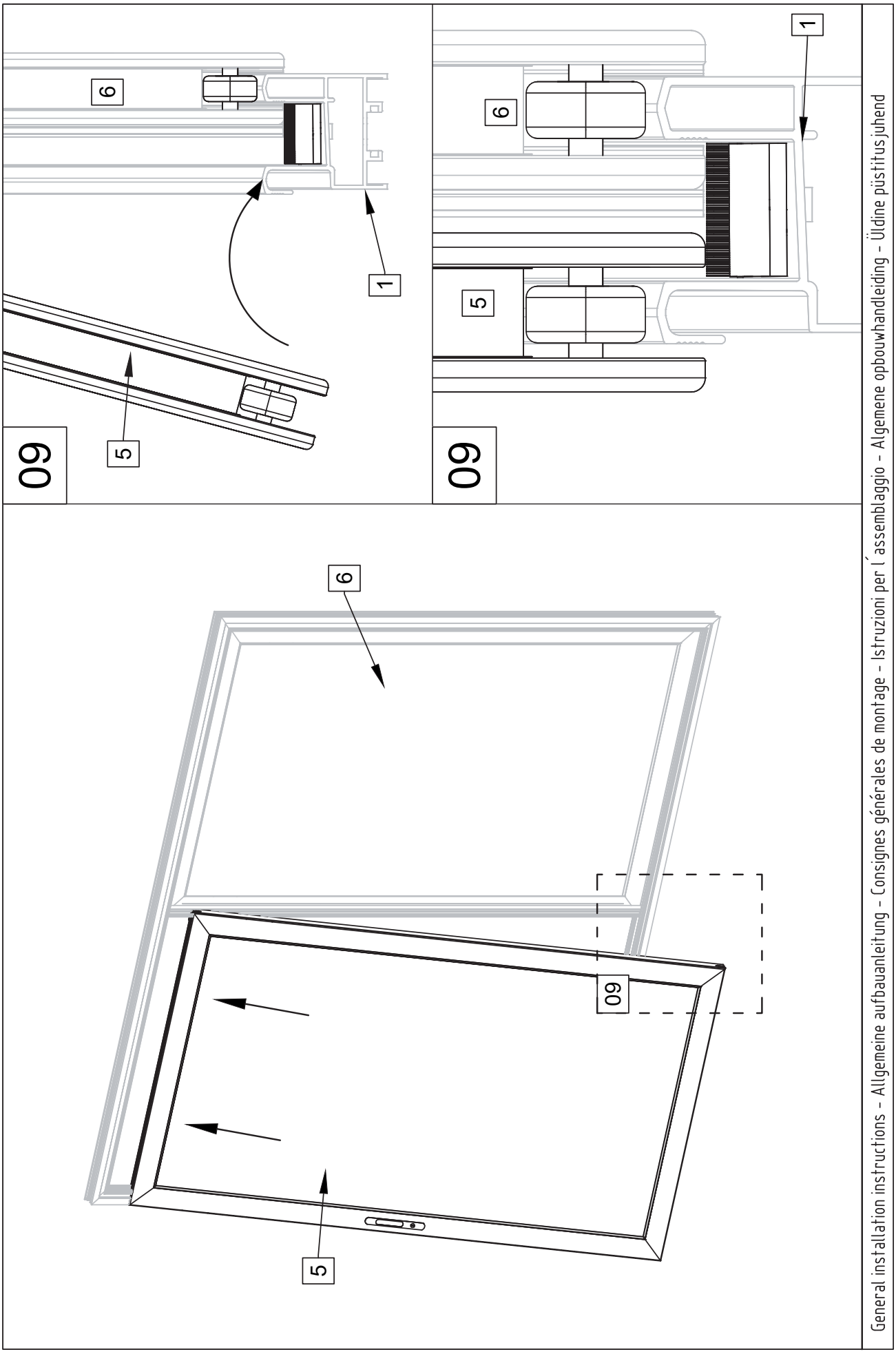
© 08.2026 Finnhaus Wolff



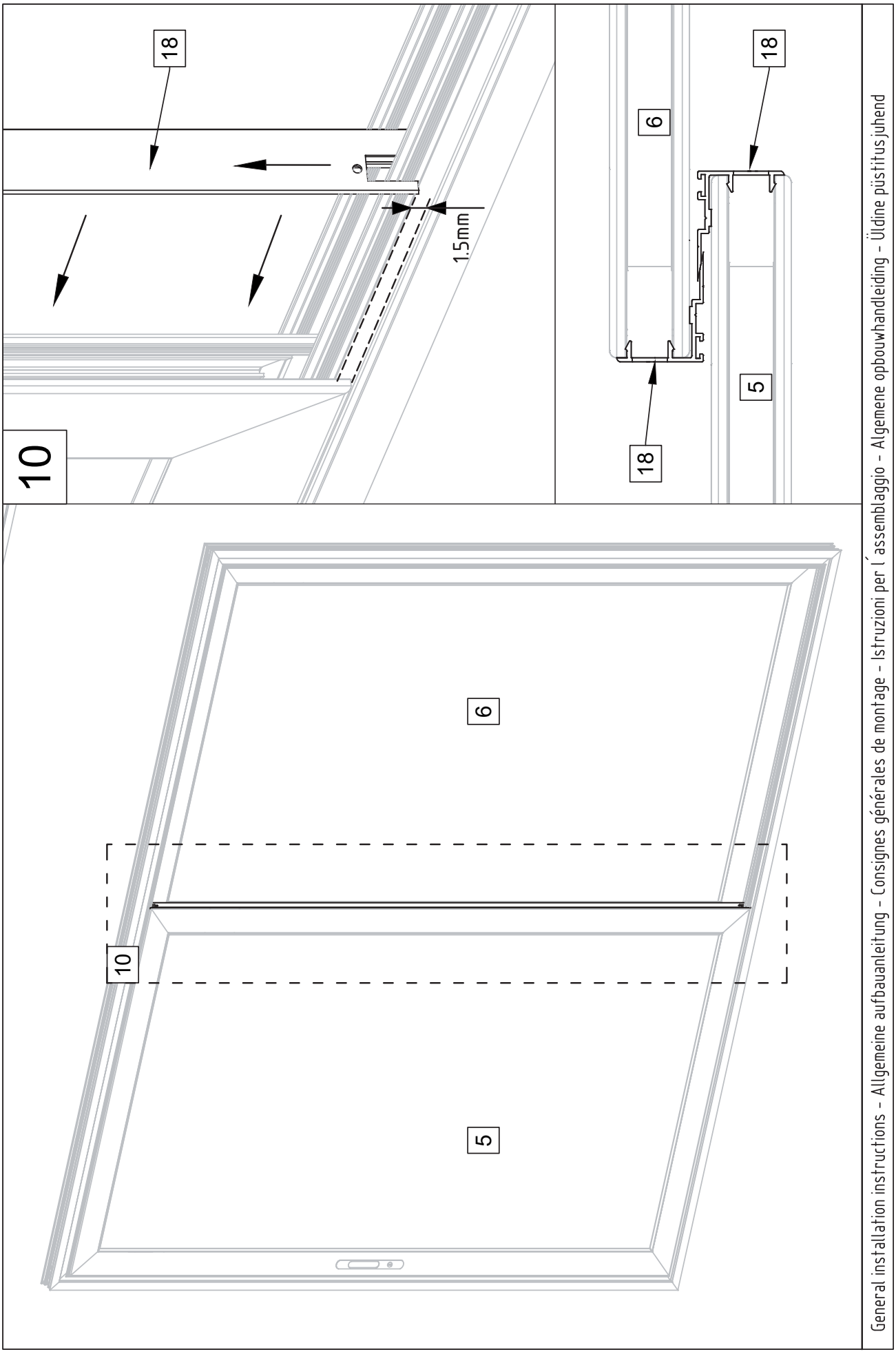
© 08.2026 Finnhaus Wolff



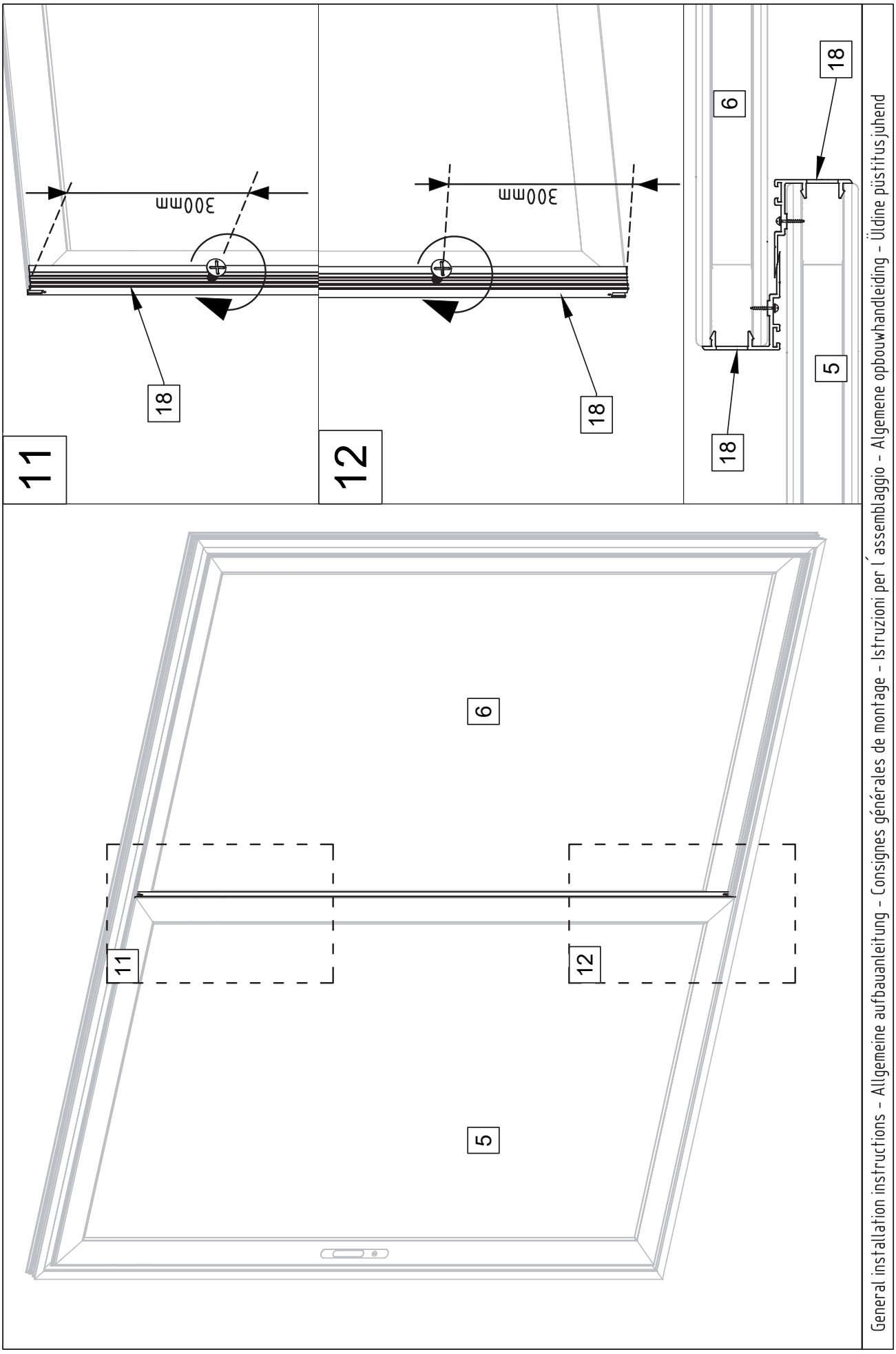
© 08.2026 Finnhaus Wolff



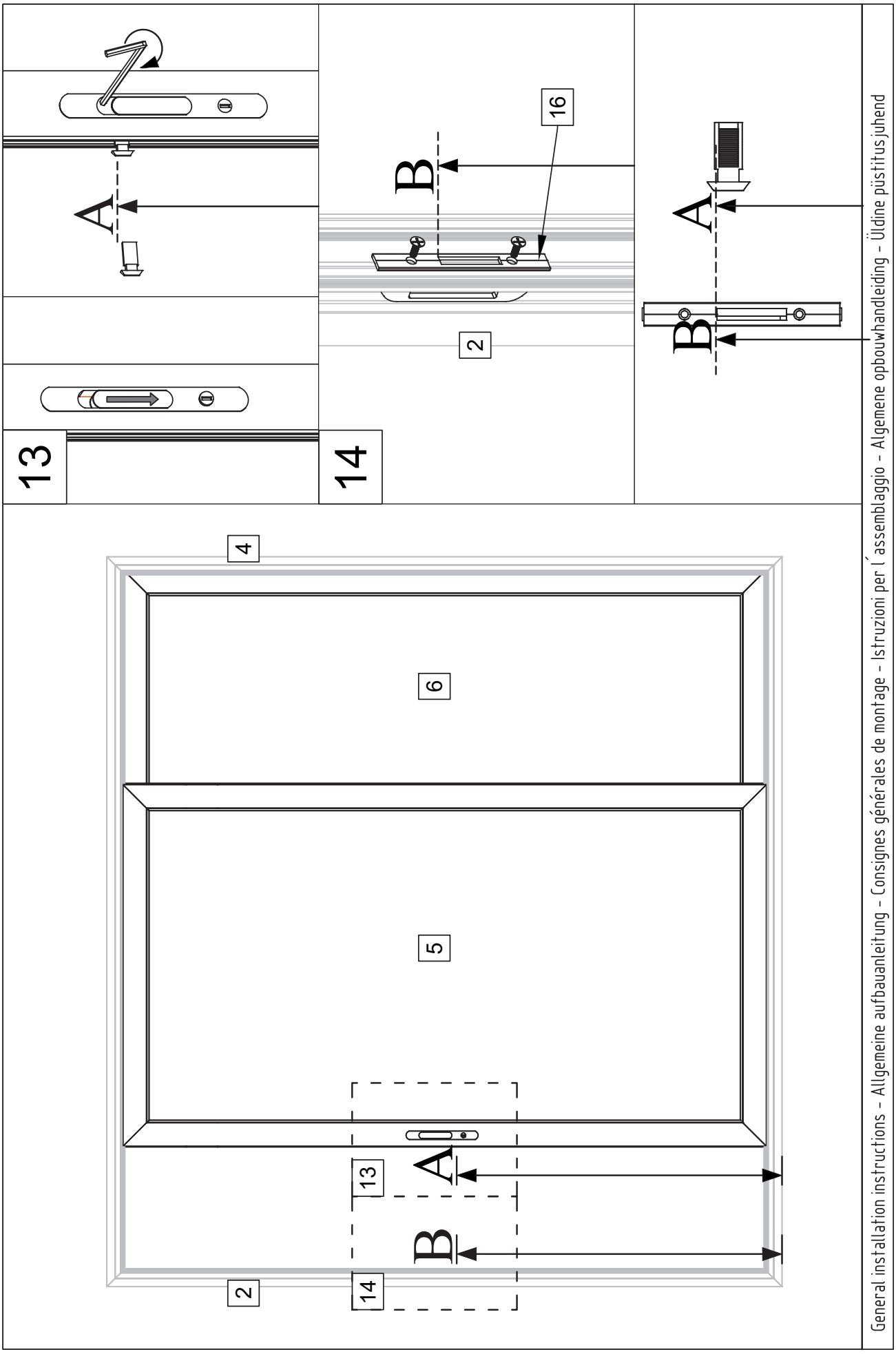
© 08.2026 Finnhaus Wolff



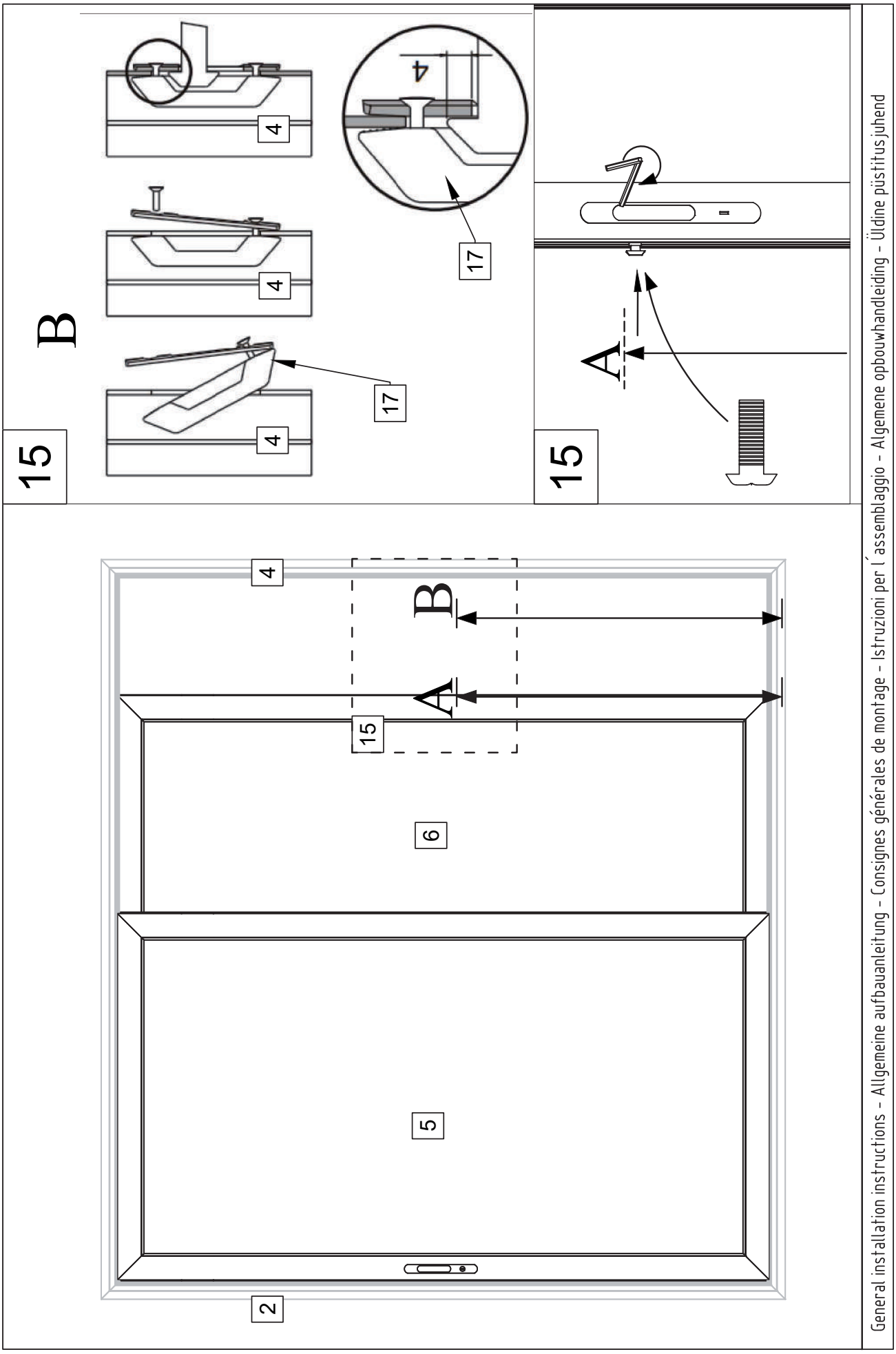
© 08.2026 Finnhaus Wolff



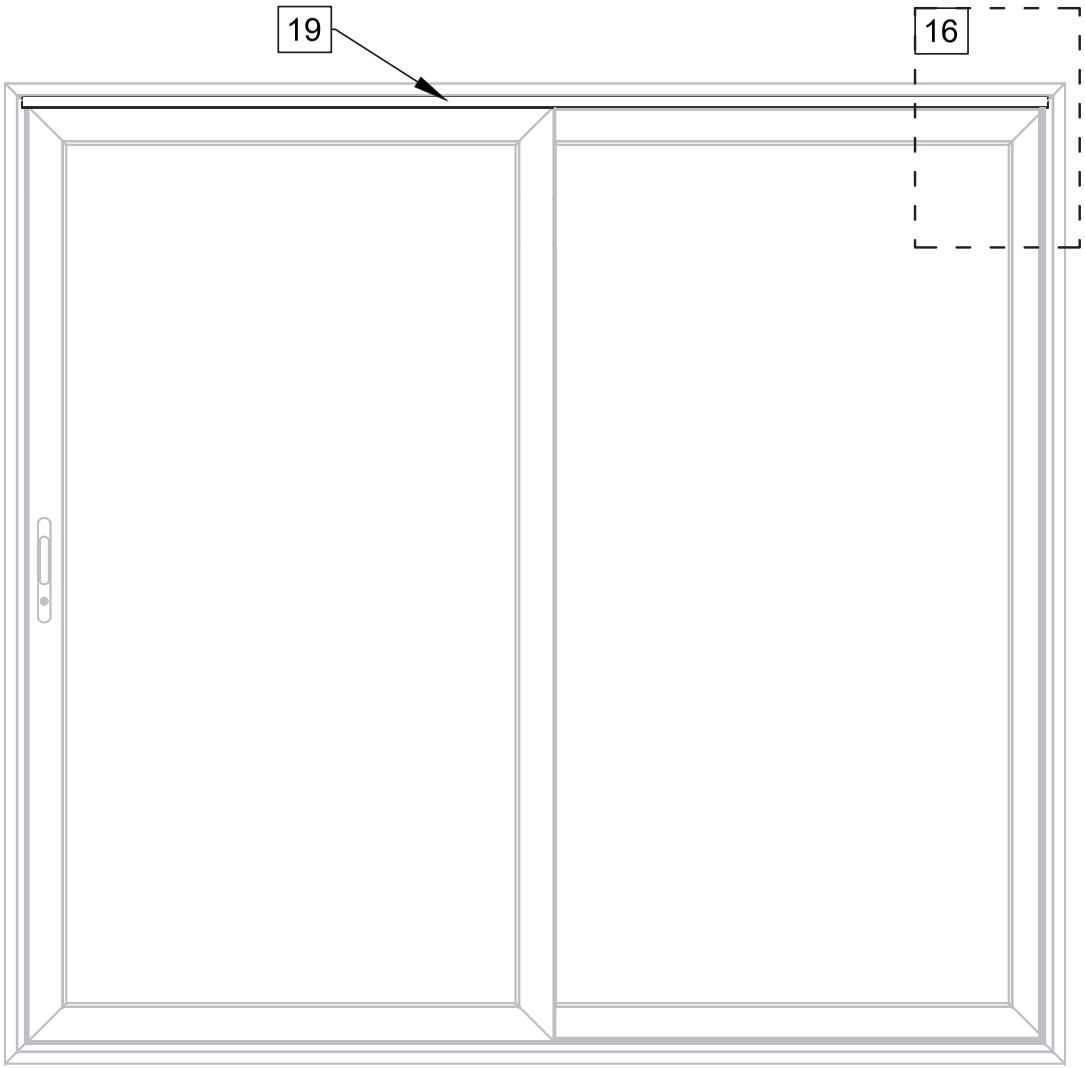
© 08.2026 Finnhaus Wolff

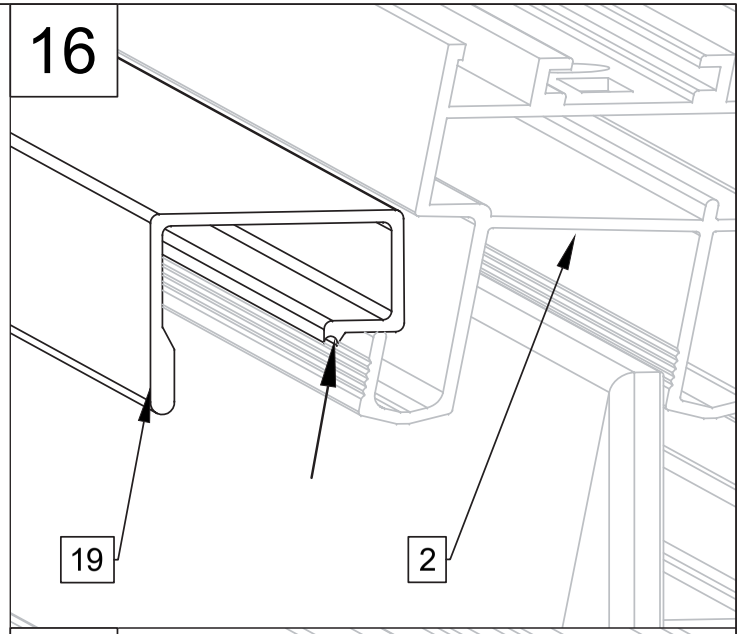


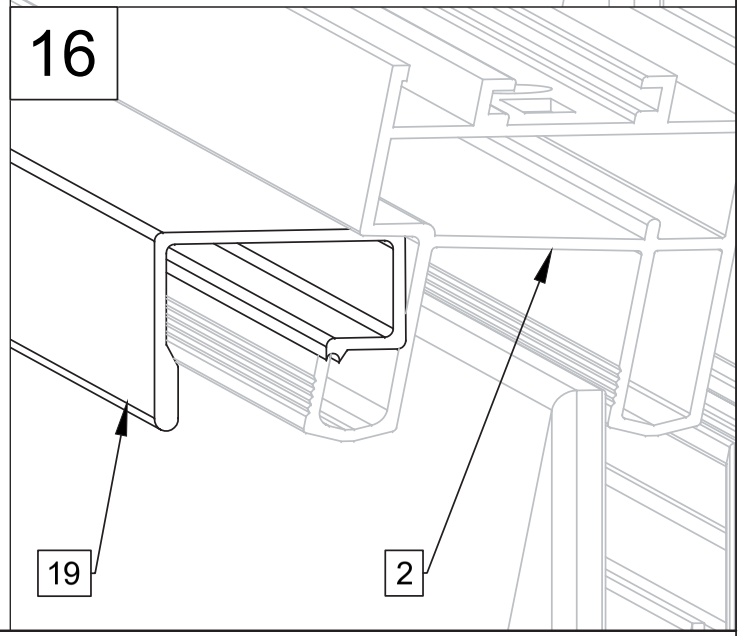
© 08.2026 Finnhaus Wolff



© 08.2026 Finnhaus Wolff



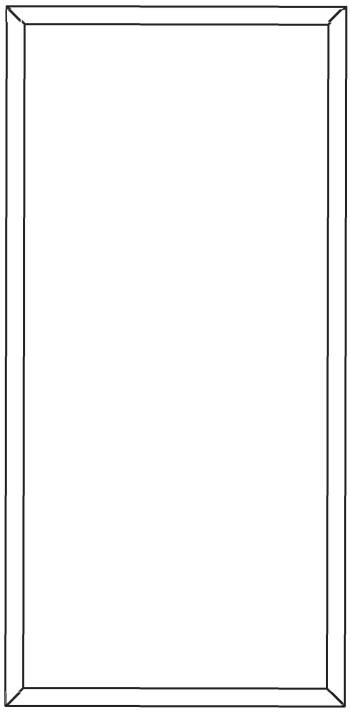




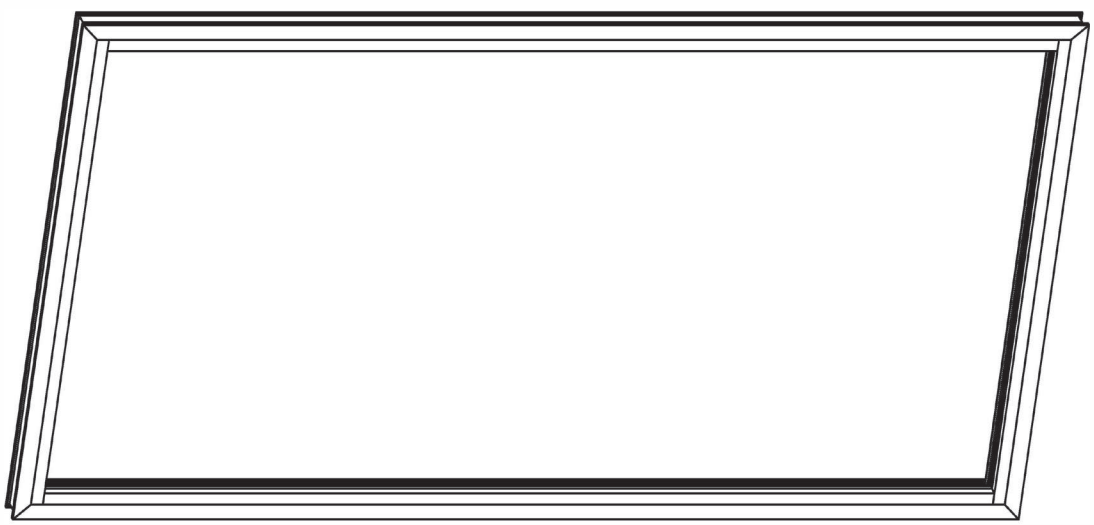
General installation instructions - Allgemeine aufbauanleitung - Consignes générales de montage - Istruzioni per l´assemblaggio - Algemene opbouwhandleiding - Üldine püstitusjuhend

© 08.2026 Finnhaus Wolff

Pos	Piece list – Stückliste – Liste des piéces – Elementi – Stuklijst – Tükitabel 970x2000	Q	P (mm)	L (mm)
	Glass size – Glasgröße – Taille de la vitre – Misura del vetro – Glas afmeting – Klaasi mõõt: 898x1928 mm			

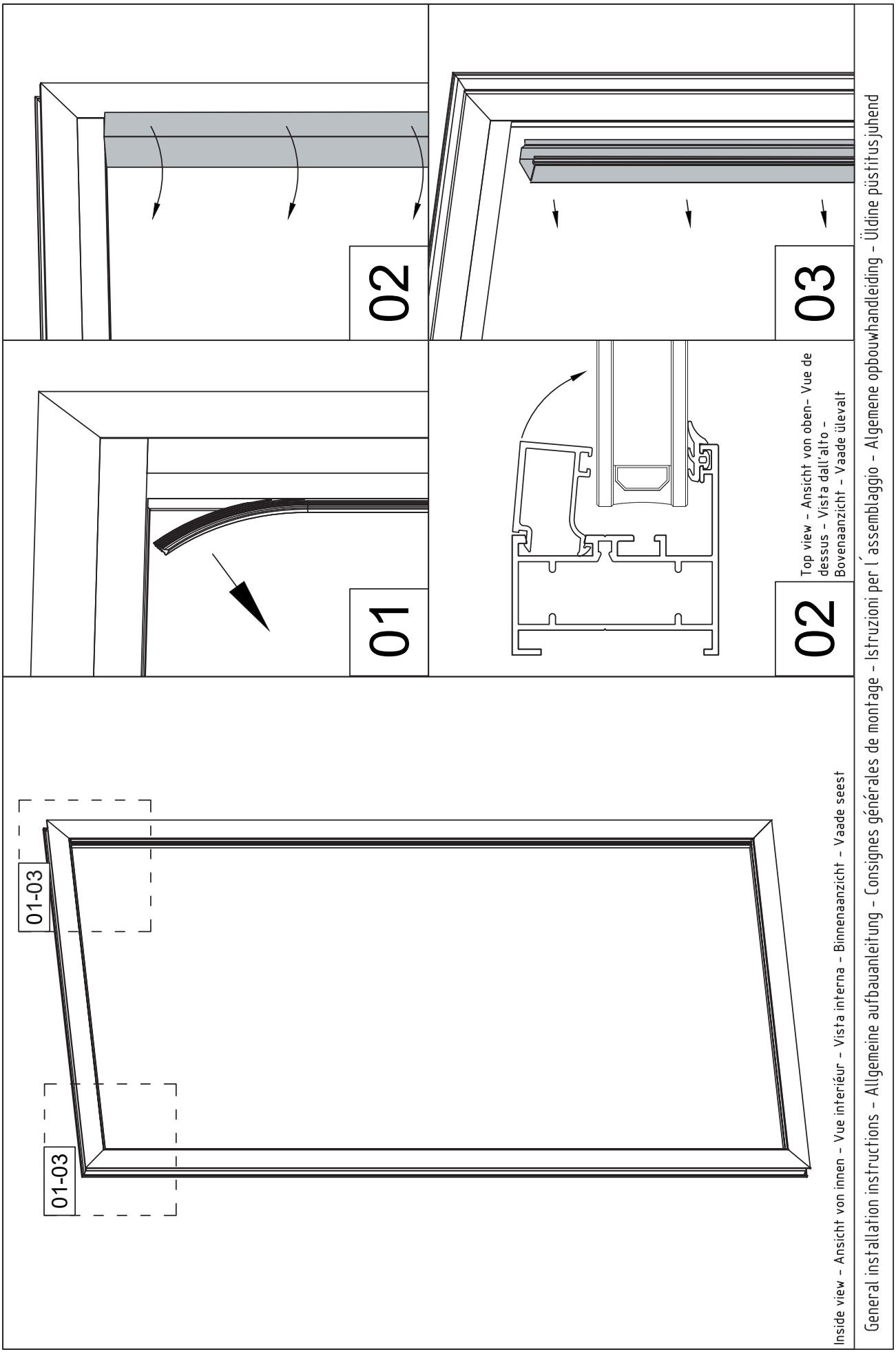


© 08.2026 Finnhaus Wolff

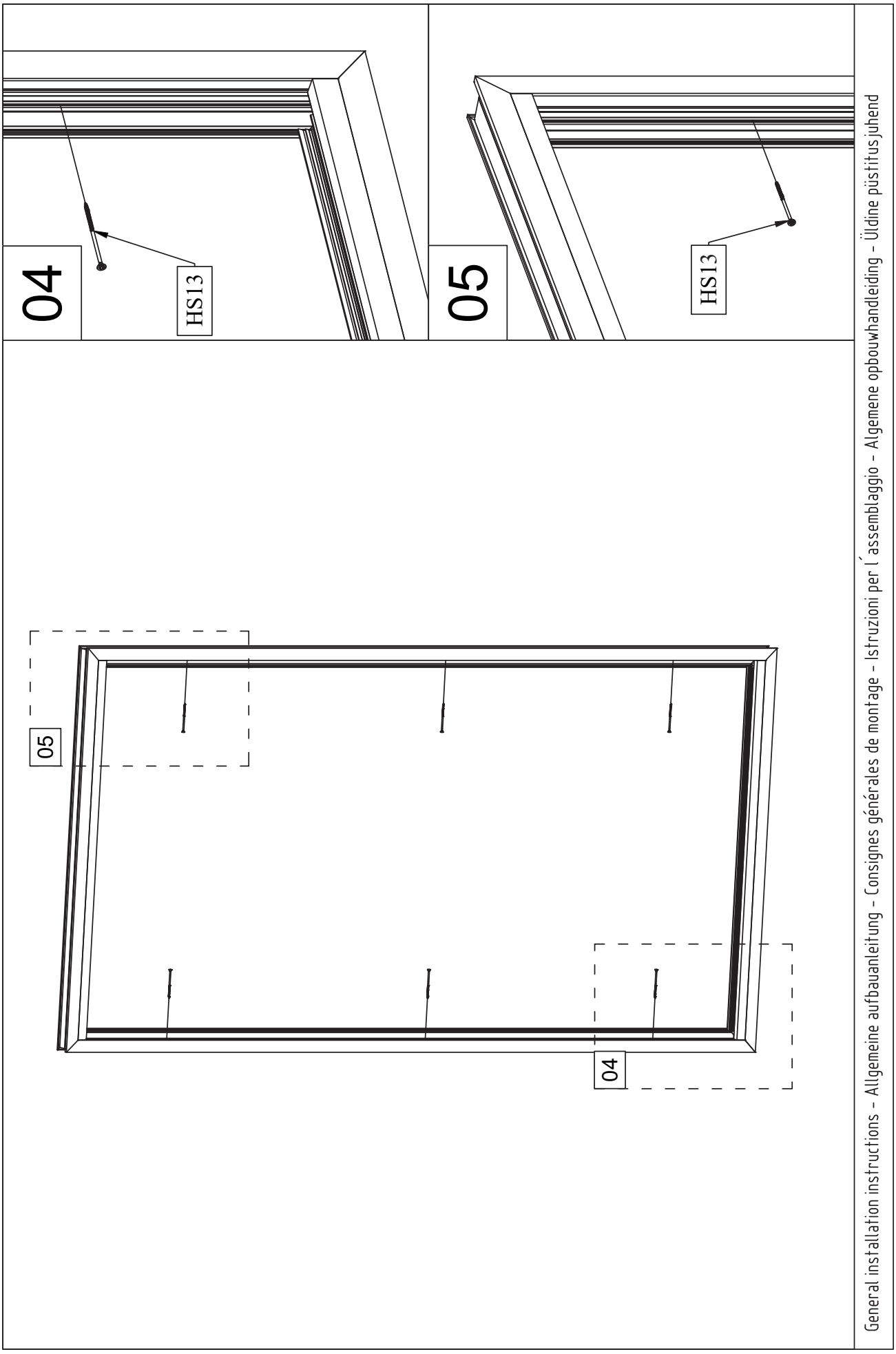


General installation instructions - Allgemeine aufbauanleitung - Consignes générales de montage - Istruzioni per l´assemblaggio - Algemene opbouwhandleiding - Üldine püstitusjuhend

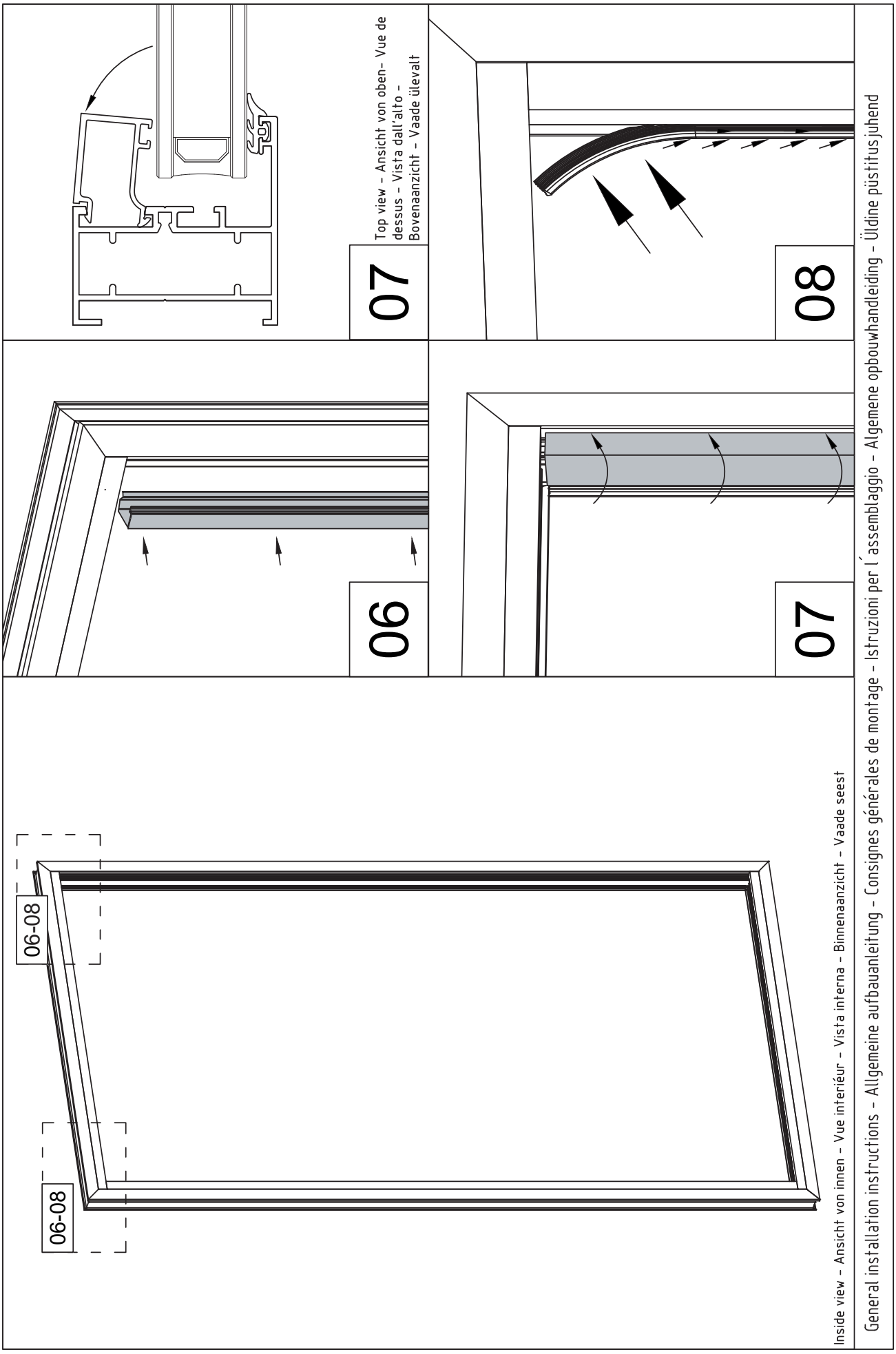
© 08.2026 Finnhaus Wolff



© 08.2026 Finnhaus Wolff



© 08.2026 Finnhaus Wolff



© 08.2026 Finnhaus Wolff

Allgemeine Hinweise Holz

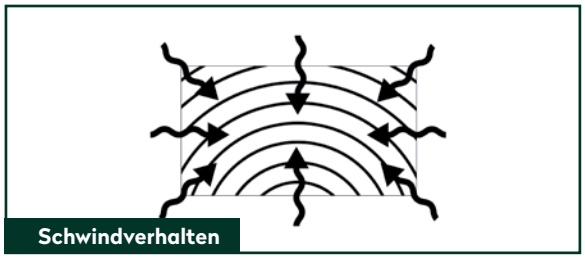
Bei der Kaufentscheidung für Holz gilt: Holz ist ein Naturwerkstoff. Abweichungen in Oberfläche, Maserung, Struktur und Lackeindringtiefe sind kein Reklamationsgrund, sondern ein Merkmal für echtes Holz. Ihr Gartenhaus, Saunahaus, Pool oder anderweitiges Produkt wurde aus dem Naturmaterial Holz gefertigt. Das verwendete Holz ist ein einzigartiges, lebendes Naturprodukt, das im Herkunftsland nach sorgfältiger Selektion verarbeitet wurde. Es ist in jeglicher Hinsicht einzigartig und charakteristisch. Kein Stück Holz hat die gleiche Form, Struktur und Farbe, sodass Farbschattierungen nicht zu vermeiden sind. Unebenheiten, Sprünge, Risse sowie große und kleine Astlöcher zeugen von jahrelangem Wachstum und Ursprünglichkeit. All diese Merkmale sind Beweis des natürlichen Ursprungs und lassen jedes Teil zu einem Unikat werden.

Dieser natürliche und rustikale Charakter, der den besonderen Reiz von Holz ausmacht, bedingt jedoch auch gewisse Einschränkungen bei der Beschaffenheit der Produkte, die bewusst in Kauf genommen werden müssen. Trotz sorgfältigster Materialauswahl und modernster Fertigungsmethoden müssen bei Holz die dargestellten Besonderheiten und unbeeinflussbare Eigenschaften des Werkstoffes Holz berücksichtigt werden. Sie können nicht reklamiert werden.

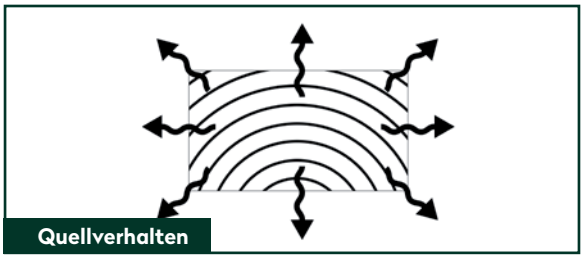
01

Quell- und Schwindverhalten

Eine holztypische Eigenschaft ist das Schwinden oder Quellen des Werkstoffes. Als immerwährender Prozess versucht es, sich der Umgebungsluftfeuchtigkeit anzupassen. Je nach herrschender Luftfeuchte wird von den Holzzellen Wasser aufgenommen oder abgegeben. Im Ergebnis ändert sich das Volumen des Holzes. Ein Brett kann zum Beispiel breiter oder schmaler werden. Jedes Holz „arbeitet". Dieser Effekt ist bei der Berechnung und Auslegung der Statik berücksichtigt.



Schwindverhalten



Quellverhalten

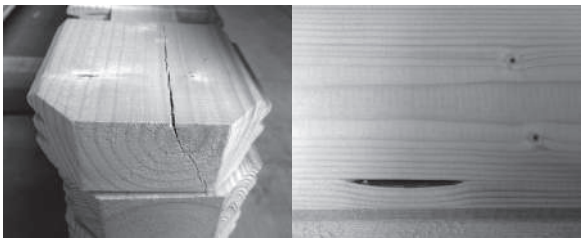
02

Äste, Maserung, Baumkanten und Rissbildung

Durch die natürliche, nicht gleichmäßige Struktur können bei der Trocknung Holzrisse im Naturmaterial entstehen. Je nach Standort und Witterung kann dies unterschiedlich stark auftreten und wieder zurückgehen. Nach DIN 4074 sind solche Trocken-Haarrisse zulässig und beeinträchtigen die Statik und die Haltbarkeit nicht negativ. Kein Baum wächst astfrei und absolut gerade. Im nordischen Holz sind überwiegend fest verwachsene Äste, aber keine durchgehenden Löcher durch herausfallende Äste (bei Wandbohlen). Bei Dach- und Bodenbelägen sind Ausfalläste in Massen zulässig sowie Baumkanten auf der Rückseite ohne Limitierung, das die Sichtfläche geschlossen verarbeitet werden kann. Die Maserung wirkt immer wieder leicht anders, sie spiegelt die Wuchsbedingungen des Baumes wieder. Der sympathische Charakter des Holzes wird durch die Äste und die Maserung dargestellt.

Wir bringen Urlaub in den Garten



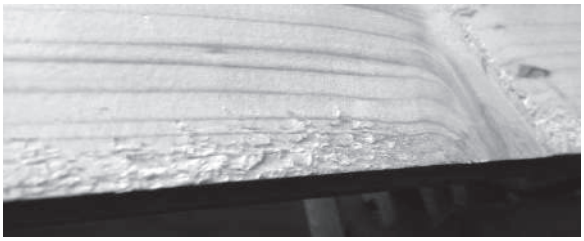


03

Oberfläche der Hölzer

Durch Hobeln entgegen der Maserung und/oder im Astbereich können sich raue Stellen bilden. Je nachdem, wie rau die Massivholzoberfläche ist, sollten Sie zum Glätten zu einem Schleifmittel (Schleifpapier o.ä.) greifen. Schleifen Sie Holz ausschließlich in Richtung der Maserung. Um den Schleifstaub möglichst vollständig aus den Poren zu holen, verwenden Sie eine weiche Bürste oder einen Staubsauger.





04

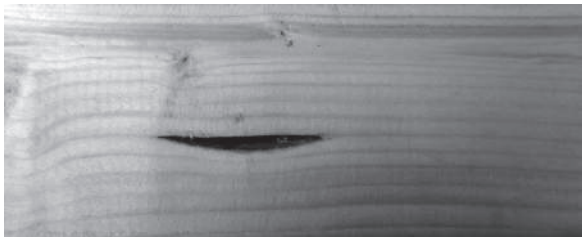
Harzgallen

Harzgallen sind mit Harz gefüllte Hohlräume vieler Nadelbaumarten. Vor allem im Sommer wird der Harz von frischem Holz warm und fließt aus natürlichen, harzgefüllten Hohlräumen. Auch durch Ansägen oder Hobeln kann die Harzgalle geöffnet werden und Harz austreten. Harzaustritt hat auf die Stabilität des Holzes keinen Einfluss. Trockene Harzspuren können mit einem Messer entfernt werden.

05

Farbunterschiede

Kein Brett gleicht dem anderen, denn jeder Baum ist ein Einzelstück. Je nach Holzart unterscheiden sich selbst Kern- und Splintholz farblich voneinander. Die für Gartenhäuser typische Holzart Fichte zeigt im naturbelassenen Zustand relativ geringe Farbunterschiede.





Wir bringen Urlaub in den Garten

06

Verformungen

Verformungen, die sich mithilfe von Schraubzwingen bearbeiten lassen, sind zu tolerieren.

07

Anbringen von Fremdmaterialien

Fest untereinander verschraubte oder vernagelte Wandbohlen, Fenster- oder Türrahmen und Folgeschäden durch nicht fachgerechte An-, Ein- und Umbauten (Regale/Halterungen) stellen keine Beanstandung dar.

08

Beschaffenheit des Fundamentes

Nicht fachgerecht erstellte Fundamente und fehlerhafte nicht in Waage befindliche Unterbauten führen zum Verziehen und nicht Schließen von Türen und Fenstern. Dieses ist kein Beanstandungsgrund.

09

Verzug von Fenster und Türen

Ein Verziehen der Fenster und Türen (ca. 1 – 1,5 cm) ist zu akzeptieren, solange die Funktion gewährleistet ist.

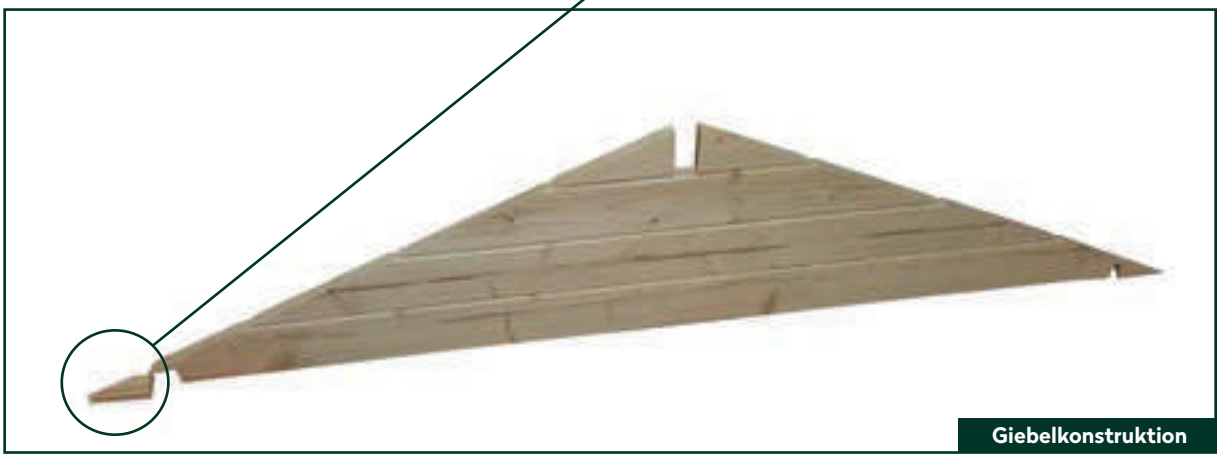
10

Giebelkonstruktion

Konstruktionsbedingt können beim Transport oder Aufbau die äußeren Ecken des Giebels abbrechen. Das ist kein Grund für eine Beanstandung, da sie keinerlei statische Funktionen haben. Einfach beim Aufbau diese Ecken mit Drahtstiften, Holzleim oder Ähnlichem an Ihrem Gartenhaus befestigen.



Giebelkonstruktion Detail



Giebelkonstruktion

FINNHAUS
WOLFF

Allgemeines Merkblatt

01

Kontrolle der Stückliste

Bitte kontrollieren Sie anhand der Stückliste die Einzelteile des Hauses auf Vollständigkeit und eventuelle Schäden innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt.

02

Lagerung

Wenn Sie nicht gleich nach der Kontrolle der Lieferung mit dem Aufbau beginnen wollen oder können, müssen Sie das Material solange flach gestapelt und gegen Witterungseinflüsse wie Nässe und direkter Sonneneinwirkung geschützt lagern (am besten in einem geschlossenen nicht geheiztem Raum).

03

Vorbereitung des Untergrundes

Die Fundamentbalken sollten auf einem festen Untergrund liegen z. B. gegossene Betonplatten, Streifen- oder Punktfundament aus Gehweg- oder Rasengitterplatten. Der Untergrund muss eben und flach sein, damit Ihr Haus später sicher, gerade und in Waage steht.

04

PFLEGE

Sie sollten Ihr Gartenhaus möglichst zügig nach dem Aufbau von innen und außen anstreichen (spätestens nach 1-2 Wochen). Wir empfehlen außen zunächst einen Voranstrich mit Imprägniergrund/ Bläueschutz und danach einen Anstrich mit einer Holzschutzlasur, im Innenbereich mit transparenten feuchtigkeitsregulierenden Lasuren.

WICHTIG: auch Türen und Fenster von Innen und Aussen streichen! Durch die individuellen Eigenschaften des Holzes können beim Anstrich unterschiedliche Farbtöne entstehen. Die Lebensdauer des Holzes wird dadurch jedoch nicht beeinflusst.
Wiederholen Sie den Anstrich regelmäßig. Kontrollieren Sie regelmäßig, ob das Dach dicht ist, so können Sie Folgeschäden vermeiden.

04

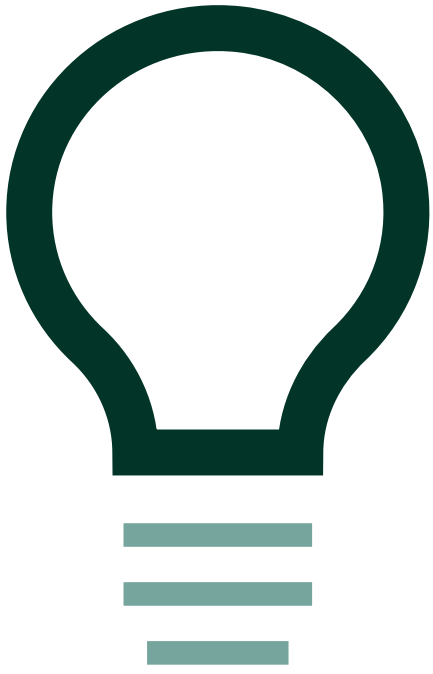
PFLEGE

Für die Dacheindeckung wird meistens Dachpappe als Ersteindeckung eingesetzt. Diese sollte nach kurzer Zeit gegen haltbare Dachbedeckung ausgetauscht werden.
Alternativ haben Sie die Möglichkeit, Ihr Gartenhaus mit Dachschindeln zu decken, diese halten bis zu 10 Jahren und mehr.
Bei Pult- und Flachdächern ist das Dach idealerweise mit selbstklebenden Dichtungsbahnen/Schweißbahnen einzudecken, diese hält 30 Jahre und mehr*.

05

Umgebung des Hauses

Ein Verziehen der Fenster und Türen (ca. 1-1,5 cm) ist zu akzeptieren, solange die Funktion gewährleistet ist. Die Dachpappe ist von der Gewährleistung ausgeschlossen.



* Bitte kontrollieren Sie jährlich Fenster und Türen, bei Bedarf stellen Sie die Fitschen (Scharniere) nach. So ist eine korrekte Funktion gewährleistet.

DGfH-Merkblatt

Vermeidung von Schimmelpilzbefall an Anstrichflächen außen

Inhalt:

1. **Einführung** 1
2. **Ursachen des Befalls mit Schimmel** 2
3. **Vorbeugende Maßnahmen** 3
4. **Abhilfe** 3

1. Einführung

Schimmelpilze sind eine große Gruppe von Pilzen, die hauptsächlich der Klasse der Ascomycetes und der Sammelgruppe der Fungi imperfecti angehören. Die Sporen der Schimmelpilze sind in jahreszeitlich bedingten, unterschiedlich hohen Konzentrationen überall in der Luft anzutreffen. Sofern die Sporen auf ein Substrat fallen, das ihnen ausreichende Feuchtigkeits- und Nahrungsbedingungen bietet, keimen sie aus. Aus einer Spore heraus wächst zunächst jeweils ein einzelner Zellfaden (die Hyphe) der sich verzweigt, unter Umständen mit Zellfäden aus anderen Sporen zusammenwächst und so einen so genannten Pilzrasen (das Myzel) bildet, der je nach der Pilzart ganz unterschiedlich gefärbt sein kann. Vor Allem aber gibt die Farbe der neuen Sporen, die auf dem Pilzrasen ausgebildet werden, diesem eine charakteristische, häufig artspezifische Färbung. Am häufigsten treten grüne und graublaue bis schwärzliche Töne auf, es sind aber alle Farben möglich. Nicht immer rühren die Verfärbungen auf den Materialien von den Hyphen oder Sporen der Schimmelpilze her. Sie können auch auf Stoffwechselprodukte der Pilze zurückzuführen sein, die mit Bestandteilen der Materialien reagieren.

Alle organischen und fast alle organisch-chemischen Substanzen können den Schimmelpilzen als Nahrungsgrundlage dienen, also z. B. Holz, Papier, Leime, Lacke, Binderfarben, Kunststoffe. Nicht immer ist es das Material selbst, auf das die Sporen gefallen sind, das die Nahrungsgrundlage für die Pilze bildet. Häufig sind es geringste Schmutzablagerungen mit organischen Bestandteilen (Staub, Fette, Öle usw.), die die Pilzentwicklung ermöglichen.

Schimmelpilze sind stets ein Indikator für eine erhöhte Feuchte auf den Oberflächen bzw. innerhalb der Bauteile. Schimmelpilze, die direkt am (unbehandelten) Holz auftreten verwenden für ihr Wachstum nur die Holzinhaltsstoffe wie Zucker, Fette und Wachse, nicht aber die Holzsubstanz. Bei Holzwerkstoffen können auch Bindemittel und Füllstoffe als Nahrungsquelle für die Pilze dienen. Die Schimmelpilze bewirken selbst keine Festigkeitsverluste am Holz. Sie sind also keine holzzerstörenden Pilze. Daher sind zahlreiche, als Holzschutzmittel klassifizierte Anstrichsysteme und Imprägnierlösungen nicht gegen Schimmelpilze wirksam und umgekehrt schimmelpilzwidrig ausgerüstete Anstriche nicht als Holzschutzmittel im Sinne der DIN 68800 (nämlich als vorbeugend gegen holzzerstörende Pilze wirksam) verwendbar.

An der unbehandelten Holzoberfläche sind die Holzinhaltsstoffe in den angeschnittenen Zellen für die Schimmelpilze frei zugänglich. Da die verschiedenen Baumarten aber unterschiedliche Mengen und Arten von Inhaltsstoffen ausbilden, werden die verschiedenen Holzarten auch unterschiedlich stark von Schimmelpilzen besiedelt.

Schimmelpilze, zu denen hier auch die Bläuepilze gerechnet werden, können auf das Holz aufgebrachte Anstrichstoffe schädigen und so deren Wirkung aufheben, d. h. ihre Sperrwirkung gegen tropfbares Wasser beeinträchtigen. Bläuepilze schaffen das, indem sie Hölzer über unbeschichtete Stellen besiedeln und dann Lackschichten von unten her rein mechanisch aufbrechen. Schimmelpilze können

den Beschichtungsfilm selbst abbauen und so Einfallspforten für die Feuchtigkeit schaffen.

2. Ursachen des Befalls durch Schimmelpilze

Wesentliche Voraussetzung für das Auskeimen der Sporen und die weitere Entwicklung aller Pilze, also auch der Schimmelpilze, ist eine je nach der Gruppe der Pilze erforderliche Mindestfeuchte an den Bauteiloberflächen und / oder im Inneren der Bauteile. Diese Mindestfeuchte muss über einen ausreichend langen Zeitraum oder aber in kurzen, mehr oder weniger regelmäßig wiederkehrenden Intervallen gegeben sein (z.B. durch ein Abspritzen mit Wasser).

In diesem Merkblatt nicht behandelt werden die Ursachen von Schimmelpilzbefall in Innenräumen, z.B. auf tapezierten oder geputzten Flächen. Dieser hat in aller Regel bauphysikalische Gründe, d.h. lokale Feuchteanreicherungen, über deren Ursachen und Vermeidung bereits zahlreiche Veröffentlichungen vorliegen.

Folgende Ursachen kommen für den in den letzten Jahren zunehmend auftretenden Befall von außenliegenden Holzoberflächen in Betracht:

- Gestiegene Feuchteeinwirkung

Auf Grund ungünstiger geometrischer Verhältnisse (die beispielsweise wegen eines ungünstigen Wärmestromes zu relativ kälteren Außenecken führen), ungenügender Belüftung oder einer starken Verschattung der Bauteile.

Ein eigenes Problem stellt das gelegentlich auftretende Schimmelwachstum an außenliegenden Dachüberständen dar. Hierzu laufen derzeit Forschungsmaßnahmen, um gezielt vorbeugende bzw. Abhilfemaßnahmen zu entwickeln.

Ein Teil der Probleme resultiert aber sicherlich aus lokal erhöhten Luftfeuchten bis hin zu tropfbarem Wasser durch Taupunktunterschreitung, bedingt durch fehlende Dämmung der außenliegenden Dachunterseiten gegenüber der Dachdeckung. Auch die Wahl der Holzart bzw. die Herkunft des Holzes kann hierbei eine entscheidende Rolle spielen.

- Weitgehende Reduzierung schimmelpilzwidriger Bestandteile in Anstrichstoffen und Beschichtungen

Dem steigenden Wunsch der Konsumenten folgend, sind eine Vielzahl von Anstrichprodukten in ihrer Rezeptur zu Produkten mit dem „Blauen Engel“ verändert worden, was per Definition notwendiger Weise auch zu einer Reduzierung der Konzentrationen oder dem gänzlichen Weglassen schimmelpilzwidriger Konservierungsstoffe geführt hat.

- Unterschiedlich geeignete Holzwerkstoffe

Bei Holzwerkstoffen aus Schälfurnieren wird oft durch die beim Schälvorgang stets entstandenen, kaum sichtbaren Schälrisse eine erhöhte Feuchteansammlung auf der Oberfläche begünstigt. Auch führen Leime mit erhöhten Alkalisalzanteilen zu höheren Ausgleichsfeuchten der so verleimten Holzwerkstoffe. Hinzu kommt, dass manche Holzarten (z.B. Seekiefer, Birke) auf Grund ihres höheren natürlichen Stärke- bzw. Zuckergehaltes für Schimmelpilze ein besseres Nährstoffangebot bieten als andere Holzarten.

Daher bedeutet eine wetterbeständige Verleimung nicht, dass solche Holzwerkstoffe bedenkenlos im Außenbereich eingesetzt werden können. Dies erklärt, warum einige Hersteller ihre Sperrhölzer nicht für eine Verwendung im bewitterten Außenbereich freigeben.

Weichfaserdämmplatten, die nicht herstellerseitig bereits beschichtet und für den Einsatzzweck empfohlen sind, sind auf Grund der Verleimungsart nicht für den Einsatz im direkt bewitterten Außenbereich zu empfehlen. Diese Einschränkung bezieht sich ausdrücklich nicht auf Weichfaserdämmplatten zur Wärmedämmung in hinterlüfteten Konstruktionen, wo sie nicht direkt bewittert werden!

- Ungeeignete Oberflächenbeschichtung

Geeignete Anstrichstoffe für bewitterte Bauteile aus Holz- oder Holzwerkstoffen müssen neben weiteren Anforderungen z.B. an die Alterungsbeständigkeit und Haftfestigkeit auch einen ausreichenden Feuchteschutz für den Untergrund aufweisen. I. d. R. sind daher Produkte einzusetzen, deren Feuchteschutz nach EN 927 als geeignet für maßhaltige Bauteile (stable) bzw. bedingt maßhaltige Bauteile (semi stable) eingestuft wird. Die vom Hersteller vorgegebenen Schichtdicken sind einzuhalten, hierzu sind insbesondere Kanten, Fasen und Ecken zu runden.

3. Vorbeugende Maßnahmen

Wenn ein Schutz gegen Schimmelpilzbefall gewünscht ist, sind Anstrichprodukte und -systeme zu verwenden, für die der Hersteller auf dem Gebinde oder im Technischen Merkblatt eine schimmelpilzwidrige Eigenschaft zusichert. Bei sachgerechter Anwendung solcher Produkte sind bisher keine Beanstandungen aufgetreten.

Die schimmelwidrige Wirksamkeit eines Produktes (Anstrichstoffes usw.) hängt sowohl von den eingesetzten Wirkstoffen und deren Konzentration als auch von der gesamten Formulierung des Produktes ab. Daher können hier gegenwärtig keine einzelnen Wirkstoffe oder Produktgruppen benannt werden.

4. Abhilfe

Wenn ein Schimmelpilzbefall aufgetreten ist, reicht im Anfangsstadium des Bewuchses mitunter ein bloßes feuchtes Reinigen der Fläche.

- Wasser und Brennspiritus im Verhältnis 90:10 Gewichtsteilen.
- **5%-ige Sodalösung** (Apotheke)
- Essig wird oft genannt, dient aber manchen Schimmelpilzen als Nährmittel!

Diesen Stoffen können auch geringe Tensidbeigaben zur Verringerung der Oberflächenspannung beigegeben werden. Sie haben aber keine vorbeugende Wirkung. Die Pilze können sich nach der Behandlung wieder ansiedeln.

Üblicherweise wird jedoch ein Bekämpfen des Schimmelpilzrasens mit Produkten notwendig:

- **hochprozentiger Alkohol** (z.B. 70%-iger Brennspiritus) und 2% Salicylsäure

Achtung: Nicht großflächig in Räumen anwendbar, da explosive Luft-Alkohol-Gemische entstehen können!

- **5% oder 10%-ige Wasserstoffperoxidlösung** (Apotheke)

  Der Einsatz von Wasserstoffperoxid kann hilfreich sein, da dieses eine abtötende Wirkung auf die Schimmelpilze und gleichzeitig eine bleichende Wirkung hat.

  Wegen der bleichenden Wirkung wird es insbesondere bei einem Befall von Bläuepilzen eingesetzt. Auch Wasserstoffperoxid hat keine vorbeugende Wirkung gegen einen Neubefall.

- **5%-ige Salmiakgeistlösung**
  Obwohl oft genannt, ist 5%-ige Salmiakgeistlösung (Ammoniaklösung) jedoch nicht wirklich empfehlenswert, da Ammoniak stark reizend auf die Atemorgane wirkt.

- **Haushaltsreiniger mit "Aktiv-Chlor"**, die sog. Chlorbleichlauge,

  Wenn man den Sprühnebel solcher Mittel einatmet, bilden sich im Körper schädliche chlororganische Verbindungen. Daher Sicherheitshinweise unbedingt beachten! Es wirkt abtötend auf die Schimmelpilze und hat gleichzeitig noch eine bleichende Wirkung, die bei farbigen Schimmelbelägen von Vorteil ist.
  Vorsicht auf Metall: Korrosionswirkung!

- Mittel, die quarternäre Ammoniumverbindungen (Quats) enthalten, wirken meist selektiv. Manche Schimmelpilze werden von diesen nicht bekämpft, sondern verlieren ihre Nahrungskonkurrenten und entwickeln sich umso besser.

Es ist darauf zu achten, dass nach einer solchen Behandlung der Oberflächen unbedingt die Verträglichkeit des eingesetzten Mittels und des vorhandenen Anstrichsystems mit dem nachfolgenden Anstrichsystem überprüft werden muss.

Für eine dauerhaft schimmelfreie Oberfläche ist entweder die Feuchte durch bauliche Maßnahmen zu vermindern, oder aber es ist das Aufbringen eines neuen, in diesem Falle schimmelpilzwidrigen Anstrichsystems erforderlich.

Es ist zu beachten, dass die schimmelpilzwidrigen Wirkstoffe in den Beschichtungsprodukten nur eine begrenzte zeitliche Wirksamkeit haben und daher eine Nachpflege erforderlich ist. Die Pflegeintervalle hängen u.a. vom Ausmaß der Feuchte- und UV-Beanspruchung der lackierten Flächen ab.

Die Sicherheitsratschläge auf den Verpackungen und Hinweise zum Umweltschutz beachten.
Arbeitsschutzmaßnahmen beachten – Persönliche Schutzausrüstung, z.B. undurchlässige Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen.